

Szlak menonitów

Dobiega końca wytyczanie nowego szlaku rowerowo-pieszego „Śladami menonitów po Żuławach Gdańskich”. Pierwszy etap prac obejmuje tylko gdańską część regionu. W przyszłości trasa poprowadzi również przez miejscowości po drugiej stronie Wisły.



5

ŻUŁAWY GDAŃSKIE

Życie zakłęte w kamieniu

Piękna, 20-letnia dziewczyna wraca radosna do domu. W dłoniach trzyma ślubną wiązaną. Nigdy jednak nie wróci...

- Zginęła potrącona przez samochód - smutnym, cichym głosem opowiada Ryszard Prill, rzeźbiarz z Pruszcza. - Posąg zamówiła zrozpaczona matka chrzestna. Figura miała być żywa i radosna. Przed wejściem do pracowni kobieta zakryła twarz dłońmi. Bała się urzeć chrześniaczkę w tej postaci. Teraz rzeźba stoi przy grobie dziewczyny na pruszczańskim cmentarzu.

6

PRUSZCZ GDAŃSKI

Kto, jeśli nie one

Drużyna strażacka w Suchym Dębnie dynamicznie się rozwija. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie to, że ten dobrany zespół tworzą... kobiety.

Startują w zawodach. Nie jeden raz koledzy zabierali je do gaszenia pożarów. Najczęściej traw i... śmieci, choć uczestniczyły też w trudnych akcjach: pożarach domów.



7

SUCHY DĄB

Łęgowo. Gdzie są dokumenty

KSIĄŻECZKA WYPAROWAŁA



Żona Franciszka Ambrosa z Łęgowa trafiła do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Gdy kobietę wypisywano, okazało się, że wśród dokumentów pacjentki brakuje książeczki RUM i zaświadczenia o inwalidztwie, które upoważnia do korzystania z darmowych lekarstw. Pan Franciszek musiał wyrobić dla żony nową książeczkę zdrowia.

3

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

PROMOCJA

Co ty na to?

0 zł abonament
płacisz tylko za połączenia

Sony Ericsson T610

za **49 zł**
(59,78 zł brutto)

COLTEX DAKAR

- Wbudowany aparat fotograficzny z funkcją Quickshare™: zdjęcia robisz i wysyłasz błyskawicznie.
- Superwyświetlacz: obraz oglądasz w ponad 65 tysiącach kolorów.
- Policznicze dźwięki i kompozytor: dzwonki brzmią jak prawdziwa muzyka.

www.coltex.plusgsm.pl

Plus

Pruszcze Gdański
ul. Chopina 2
pawilon 32, III piętro
tel. 773-01-61, 773-00-66

KOMPUTERY

RATY

ZESTAWY
PERYFERIA
AKCESORIA
SERWIS

Tel. 77-301-31

Pruszcze Gd. Ul. Chopina 20 (pod brzošką)

21801022/A/1154

OKNA PCV REHAU®

PRODUCENT „WIK” s.c.

1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS

Rotmanka,
ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993

683-14-75

Poszukujemy przedstawicieli

POL PLAST

TEL. 682-27-86
FAX 692-13-50
Pruszcze Gd.
ul. Konopnickiej 13

PUNKT
HANDLOWY
OBR. WYBRZEŻA 2 B
(Przy FARCIE)
TEL. 683-50-40

OKNA DRZWI FASADY
PRODUCENT
STOLARKI PCV I ALU

21800619/F/1154

Czubala

83-000 Pruszcze Gdański
ul. Krótka 1a

tel. 773 10 95
fax 773 10 96
kom. 0507 023 826

e-mail: czubalaokna@wp.pl

RATY OKNA DRZWI PODŁOGI

ROLETY ŻALUZJE MARKIZY

21801023/A/1154

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? ■ Nie możesz czegoś załatwić?
Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka codziennie na Państwa sygnały.
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl
■ Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 682-23-25
Wawrzyniec Rozenberg, tel. 692-03-05, 692-03-06

opinie@prasabalt.gda.pl

Bezplatna infolinia
0 800 1500 39

2

WIECZÓR Dziennik Bałtycki

piątek
31 października 2003 r.



REKREACJA

Śladami zabytków



Emeryci i renciści zwiedzili powiat gdański.

Fot. arch. organizatorów

PRUSZCZ GD. Ponad 50-osobowa grupa emerytów i rencistów, zrzeszonych w terenowej komisji Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność” w Pruszcze, zwiedziła powiat gdański. Pieniądze na zorganizowanie wycieczki komisja otrzymała z grantów przyznawanych przez starostwo. Wyprawę po najciekawszych zabytkach powiatu i informacje na temat odwiedzanych miejsc przygotował Zenon Przegięda.

- Zaaranżowaliśmy wyjazd, żeby pokazać piękne, choć często zapomniane obiekty, znajdujące się na tym terenie - mówią organizatorzy. - Wśród tak dużej grupy osób tylko nieliczni odwiedzili wcześniej elektrownię w Straszynie czy XII-wieczny kościółek w Pęgowie.

Na trasie znalazły się także Grabiny Zameczek, pszczołkowski wiatrak, pozostałości prastawiańskie osady w Przywidzu, a także Jar Reknicy i Jezioro Przywidzkie.

(ali)

PRZYBYŁO

Remont lakierem do paznokci



Klonowanie w komplecie przyszli zobaczyć nowy przystanek.

Fot. archiwum UG

KŁONOWO GÓRNE. W Kłonowie Górnym, przy drodze powiatowej nr 10315 na Kościerzynę, stanął nowy przystanek autobusowy.

- Poprzedni groził zawaleniem - cieszą się mieszkańcy. Metalowa wiata z lakierowanej blachy z ocynkowanym dachem ma małe okno z hartowanego szkła. W środku jest ławeczka. Na uroczyste „otwarcie obiektu” mieszkańcy przyszli w komplecie. Był szampań, czipsy i... pierwsze malowanie. Grażyna Ropela, softys Kłonowa zauważyła odprysk farby na dachu i zamalowała go lakierem do paznokci.

- Nie chciała żeby zaczęło rdzewieć - śmieje się Bożena Milewicz-Zawada, wójt gminy Przywidz.

Jerzy Jusiak, z-ca wójta stwierdził, że wewnątrz przystanku zmieści się ponad 20 osób.

- Nareszcie ludzie nie będą stali na deszczu i mokli - dodał. Fundamenty przystanku wylewali m.in. bezrobotni zatrudnieni przez gminę do tzw. prac interwencyjnych. Wiata kosztowała budżet gminy 3,5 tys. zł. Mieszkańcy zobowiązali się posadzić zieleni dookoła przystanku, a w środku... położyć kafelki.

- Podobny remont w przyszłym roku przejdą obiekty w Pomlewie i Trzepowie - zapewnił Jerzy Jusiak. - Wszystkie będą takie same. Z herbem gminy i nazwą miejscowości.

(ganark)

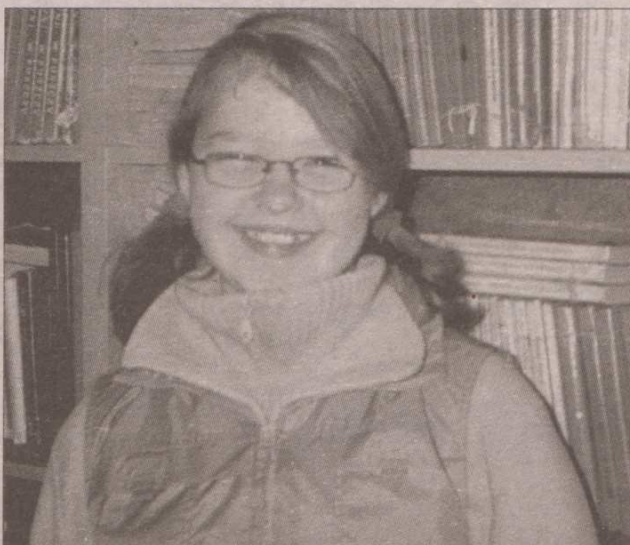
BOHATER TYGODNIA

List do Papieża

Ewelina Wiczerzak uczennica kl. Ia Gimnazjum w Cedrach Wielkich zajęła II miejsce w regionalnej edycji konkursu literackiego „List do Ojca Świętego”, ogłoszonego z okazji jubileuszu pontyfikatu. Organizatorem była NSZZ „Solidarność” Regionu Gdańskiego.

- List powstał pod koniec ubiegłego roku szkolnego, gdy chodziłam do Szkoły Podstawowej w Wocławach. Upłynęło tyle czasu, że nie myślałam o wynikach. Informacja o zdobyciu drugiego miejsca ogromnie mnie zaskoczyła i ucieszyła - opowiada Ewelina. - Jestem dumna i szczęśliwa. Wpłynęło 5 tys. prac.

Kilkustronicowy list trzynastoletka wzrusza prostotą, zadziwia zrozumieniem problemów współczesności oraz wiarą w nieocenioną rolę Papieża w poprawianiu świata. Ewelina w zakończeniu pisze o swoich marzeniach: „Chciałabym mieć swój pokój, ale to nierealne. Pragnę-



Ewelina Wiczerzak zajęła drugie miejsce w konkursie na list do Ojca Świętego.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

łabym raz w życiu wzbicić się w powietrze jak ptak, ale to też mi się nie uda. Trzecim moim marzeniem jest spotkać się z Tobą. Wiem, że to najtrudniejsze do spełnienia, ale wierzę, że się uda. Obawiam się tylko, że nie zdołałabym ukłęknąć przed Tobą, bo chciałabym Cię mocno

ukochać i podziękować za miłość, dobroć i szlachetność, którymi obdarzyłeś świat przez długie lata Twe-go pontyfikatu.”

- Będę czekać na odpowiedź od Ojca Świętego - mówi Ewelina. - Wierzę, że ten najważniejszy w moim życiu list nadejdzie...

(esk)

A TO CIEKAWE

Bukiet z jednego kwiatu

Trydniowe pokazy układania kompozycji kwiatowych, prowadzone przez Jossiną Bakker i Rene Langedijk, florystów z Holandii zorganizowano w Zespole Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszcze. Widzami byli uczniowie Technikum Ogrodniczego zainteresowani specjalizacją w układaniu bukietów i słuchacze Studium Florystycznego Towarzystwa Uniwersytetów Ludowych. Na prezentację przyszli także właściciele kwiatarni.

- Jossina Bakker uczy w szkole florystycznej w Alkmar. Pracuje także na największej giełdzie kwiatowej w Amsterdamie - powiedział Jan Kosiński, odpowiedzialny za kształcenie praktyczne w ZSOiO. - Zgodziła się bezpłatnie poprowadzić pokazy dla naszych uczniów.

Każdego dnia florystka przygotowywała kompozycje inne tematycznie. Najpierw były to bukiety w dopasowanych kształtach i formach naczyniach. Potem najmodniejsze bukiety ślubne. Trzeciego

dnia kompozycje okolicznościowe m.in. związane z tradycyjnymi świętami holenderskimi i stroiki bożonarodzeniowe.

- W Holandii bukiety są chętnie kupowane. Nawet bez specjalnych okazji - tłumaczyła florystka. - Na zamówienie przygotowuje się zazwyczaj duże i bogate kompozycje. Klienci często wybierają z katalogu wiązanek, która im się najbardziej podoba i oczekują, że taką dostaną, gdy przyjdą po odbiór.

- Pokaz dostojowy został do kieszeni polskich odbiorców - wyjaśnia Jan Kosiński. - Ponieważ w Polsce kwiaty są drogie, poprosiliśmy aby Jossina pokazała jak robić bukiety z mniejszej ilości roślin, a nawet... tylko z jednego kwiatu.

Widzom podobał się nie tylko końcowy efekt pracy florystki. Zafascynowani byli także wielką wprawą w doborze kwiatów, barw i dodatków.

- Podobało mi się utrzymanie kształtu kompozycji i zachowanie barw propono-



Jossina Bakker i jeden z jej bukietów.

Fot. S. Grzelczak

wane przez Jossiną - stwierdził Mateusz Chmielewski, uczeń Technikum Ogrodniczego. - Nowością było wykorzystanie pędów krzewów i drzew oraz rosnących we wszystkich ogrodach kwiatów jako dodatków. W bukietach nabierały nowego uroku.

Stanisława Grzelczak

OPINIE

Wdzięczność ratownikom

CEDRY MAŁE. Bożena Porzezińska-Basińska z Cedrów Małych pragnie podziękować pracownikom Pogotowia Ratunkowego w Pruszcze Gdańskim, którzy uratowali życie jej ojcu, Feliksowi Porzezińskiemu.

- W pruszczańskim pogotowiu pracują ludzie wrażliwi i ofiarni - powiedziała pani Bożena. - Gdyby nie natychmiastowa pomoc mojego ojca by się udusił. Z całego serca dziękuję doktor Ewie Pilawskiej, pielęgniarce Sabinie Karc, ratownikowi medycznemu Dawidowi Gabrahnowi i kierowcy Zygmuntovi Szygalskiemu.

(esk)

UBYŁO

Teraz sobie poczytam



Józefa Sulej

Fot. E. Skirmuntt-Kufel

CEDRY WIELKIE. Kwiaty, upominki, życzenia i fzy wzruszenia towarzyszyły uroczystości pożegnania Józefa Sulej, inspektora ds. gospodarki komunalnej Urzędu Gminy Cedry Wielkie, która odchodziła na emeryturę.

- Stały kontakt z ludźmi i obowiązki nie pozwalały na nudę. Wciąż brakowało mi czasu na ulubione zajęcia. Teraz wreszcie odrobię zaległości czytelnicze i w pełni oddam się mojej pasji: pielęgnowaniu ogrodu - powiedziała pani Józefa. Józefa Sulej przepracowała 35 lat, z tego zdecydowaną większość w urzędzie.

(esk)

MOŻESZ POMÓC

Krew dla życia

PRUSZCZ GD. Zarząd Rejonowego Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszcze przypomina, że w domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego, w każdy pierwszy piątek miesiąca czynny jest wyjazdowy punkt poboru krwi. W najbliższym czasie krew będzie pobierana 7 listopada. Rejestracja czynna od godz. 7.30 do 9.30. Osoby decydujące się na oddanie krwi po raz pierwszy muszą mieć ukończone 18 lat i powinny cieszyć się dobrym zdrowiem. Należy przynieść dowód osobisty.

(ali)

Echo Pruszcza

Staly dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Piotr Ciesielski
Sekretarz oddziału: Anna Sychta

ISSN 0137/9062

REDAKCJA PRUSZCZ GD.

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. (058)
682-23-25, 692-03-05/06, fax 683-29-44,
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:
Maciej Siembała, tel. 3003 300
Z-cy red. naczelnego:
Maciej Wośko, 3003 305
Mariusz Smolka, 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66, 300-32-10 fax
300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja) tel. (058)

660-65-00, 660-65-01; tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-75

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2,
tel. (058) 683-29-44
fax (058) 683-29-45

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Polskapresse sp. z o.o.
oddział Prasa Bałtycka
ul. Polęża 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

STRAŻACY W AKCJI

■ Płonący tłuszcz

BUSZKOWY. Groźny pożar wybuchł w przysiółku Janowa Dolina w Buszkowych. Płonął drewniany budynek gospodarczy, w którym przetapiano tłuszcz. Jeden z domów mieszkalnych stał zaledwie osiem metrów od szopy w całości objętej ogniem. Zawodowi strażacy z Pruszcza oraz ochotnicy z Pręgowy, Kolbud i Mierzeszyna gasząc płomienie jednocześnie chłodzili dom. Obiekt na szczęście nie uciekł. Akcję ratowniczą utrudniały gryzący dym i butle z gazami technicznymi, które znajdowały się wewnątrz szopy. Cztery pojemniki strażacy zdołali wynieść. Piąty wybuchł. Szczęśliwie żaden z ratowników nie został ranny. Strażacy oszacowali straty na 5 tys. zł. Jako przyczynę pożaru podali brak dozoru nad urządzeniami do wytopu tłuszczu. (war)

W SKRÓCIE

■ Plany na finiszu

TRUTNOWY. Rada Gminy w Cedrach Wielkich uchwaliła jedenasty plan zagospodarowania przestrzennego. Tym razem dla sołectwa Trutnowy. Do skompletowania dokumentacji całej gminy brakuje jeszcze planów Błotnika i Koszwał. Jak zapewnił wójt Janusz Goliński, miejscowości te powinny doczekać się planów do końca roku. (esk)

W OBIEKTYWIE

■ Emeryci na parkiecie



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Ponad 150 starszych osób przyszło na spotkanie seniorów w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich. Sponsory zapewnili poczęstunek, a o oprawę muzyczną zadbał Michał Olejnik z zespołem „To i Owo” z Czerniewa. Były toasty, wspólne śpiewy i tańce w obszernym holu szkoły. Na pierwszym planie Agata i Jan Albowie.

■ Duchy w dyni



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Katarzyna Zakrzewska z Rokitnicy na giełdzie samochodowej w Pruszczu sprzedawała coś na Wszystkich Świętych. Do wywołania duchów mają służyć odpowiednie przygotowane dynie, przybrane papryką i innymi warzywami. Klientów nie brakowało. Nawet jeśli nie uda się wywołać zjawy, taką straszącą maskę można pokroić i zrobić z niej... żupę.

Łęgowo. Gdzie są dokumenty

Książeczka wyparowała

Inwalida wojenny z Łęgowa, Franciszek Ambros, twierdzi, że jego żonie skradziono książeczkę RUM i zaświadczenie o inwalidztwie. Takie dokumenty uprawniają do korzystania z darmowych lekarstw.

Żona zasiała, więc wezwałem pogotowie. Przyjechała karetka z Pruszcza. Lekarz postanowił zabrać chorą do szpitala - mówi Franciszek Ambros. - Dałem mu wszystkie dokumenty dotyczące przebiegu leczenia. Była wśród nich książeczka zdrowia i zaświadczenie o inwalidztwie.

Chora trafiła do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Przy wypisywaniu pacjentki okazało się, że brakuje dokumentów upoważniających do korzystania z darmowych lekarstw.

Zginęły tylko te dwa dokumenty: książeczka i zaświadczenie - dodaje Franciszek Ambros. - Lekarz pogotowia twierdzi, że nie przeglądał papierów, tylko przekazał cały komplet w szpitalu. Pracownicy szpitala zapewniają, że oddali pacjentce przy wypisie wszystko, co otrzymali. Coś podobnego zdarzyło mi się dwa lata temu. Dokumenty zginęły w podobnych okolicznościach i ktoś pobrał na moje konto drogie medykamenty. W tej sprawie rozmawiał ze mną telefonicznie prokurator spod Warszawy, gdyż tam dokonano zakupów. Właściwie nie poniosłem żadnych szkód. Już wyrobiłem nową książeczkę i zaświadczenie, jednak denerwuje mnie fakt, że ktoś chce się podszyć pod inwalidę wojennego, by na tym skorzystał. Wawrzyniec Rozenberg

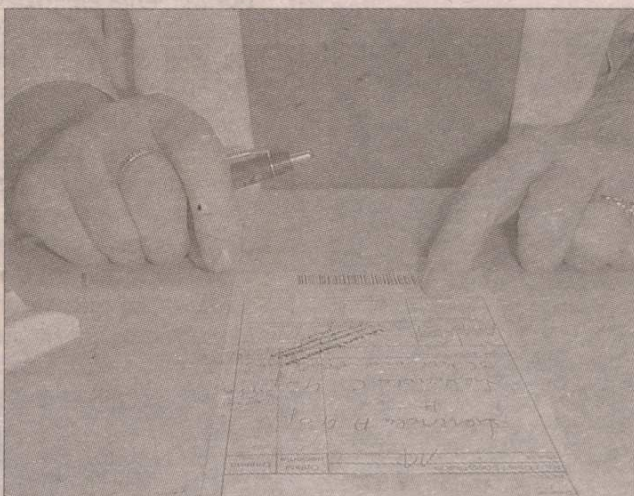
Nie było takiej sprawy



Fot. archiwum

Bogusław Jankowski
prokurator rejonowy w Pruszczu

- Nigdy nie prowadziliśmy sprawy wyłudzenia darmowych leków przez osoby podszycujące się pod inwalidów wojennych. Sprawcy takiego czynu groziłaby kara pozbawienia wolności nie mniejsza niż 6 miesięcy. Nawet do 8 lat.



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Przedstawiając receptę i odpowiednie zaświadczenie, inwalidzi wojenni mogą otrzymać darmowe leki.

Nie potrzebujemy zaświadczeń



Fot. archiwum

Bogdan Borucki
dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Gdańsku

- Mało prawdopodobne, żeby te dokumenty zapodziały się w naszym szpitalu. Nie potrzebujemy tego zaświadczenia w trakcie leczenia i nie zabieramy go pacjentom. Okazują je dopiero przy wypisywaniu recepty. Chorzy czasem zapominają zabrać ze szpitala jakieś dokumenty, więc przechowujemy je w izbie przyjęć i tam można je odbierać. Sprawdzaliśmy, ale poszukiwanego zaświadczenia i książeczki zdrowia tam nie ma.

Ostrzeżliśmy apteki



Fot. archiwum

Mariusz Szymański
rzecznik prasowy Pomorskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia w Gdańsku

- Grupa inwalidów wojennych jest nieliczna. Nie przypominam sobie, żeby ktoś pobrał darmowe leki podszywając się pod kogoś z nich. Natychmiast po otrzymaniu sygnału od pana Ambrosa poprosiliśmy dyrektora Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Gdańsku o wyjaśnienie sprawy. Otrzymaliśmy odpowiedź wykluczającą nieprawidłowości. Jednak na wszelki wypadek nasz Wydział Gospodarki Lekami wystosował pisma ostrzegawcze do właścicieli wszystkich aptek województwa pomorskiego.

Pod ścisłą kontrolą



Fot. W. Rozenberg

Beata Groth
kierownik Pogotowia Ratunkowego w Pruszczu

- Jestem pewna, że żaden z naszych pracowników nie zrobił czegoś takiego. Zwłaszcza, że przy obecnej kontroli obrotu lekami i tak wszystko się wyda. Sprawca straciłby pracę. W aptekach są tak doskonałe systemy komputerowe, że blokują recepty nawet, jeśli chory zalega ze składkami ZUS. Może kilka lat temu zdarzały się takie przypadki. Lekarze pogotowia w większości pracują w szpitalach. Mają darmowe leki - reklamówki firm farmaceutycznych. Często spotykam się z tym, że ofiarowują te medykamenty chorym z niezamożnych rodzin. Może wspomniane dokumenty zawierały się w domu?

Gdzie i kiedy

- Sucha Huta - 3 listopada, godz. 10
- Trzopowo - 4 listopada, godz. 12

dokumentów jest czas do wiosny, jednak przygotować trzeba się już dziś. (war)

Echo Pruszcza

KONKURS

■ Zgłoś swojego Kioskarza

Trwa nasz konkurs dla Kioskarzy „Dajemy kasę za dobrą prasę”. Codziennie nagradzamy Kioskarzy, którzy zachęcają swoich klientów do sięgnięcia po „Dziennik Bałtycki”. Również Czytelnicy mają szansę na nagrody. Mogą zgłaszać telefonicznie kioskarza, który zachęcił ich do kupna „Dziennika”. Wskazany sprzedawca zostanie anonimowo odwiedzony przez naszego przedstawiciela. Każdy Kioskarz, który spełni warunki konkursu otrzyma nagrodę pieniężną, a pierwszy zgłaszający go Czytelnik otrzyma nagrodę - atrakcyjny upominek „Dziennika Bałtyckiego”. Na zgłoszenia od Czytelników czekamy pod nr tel. 30-03-622 w godz. 10-14.

Oni już wygrali

Niżej lista Kioskarzy z powiatu gdańskiego, którzy już wygrali pieniądze w konkursie „Dajemy kasę za dobrą prasę”:

- **Barbara Paul**, kiosk na rogu ul. Chopina i Grunwaldzkiej, Kolporter
- **Teresa Rogas**, kiosk przy ul. Wojska Polskiego, Ruch SA
- **Wiktor Frankiewicz**, kiosk przy ul. Matejki 3, Ruch SA
- **Hanna Pylak**, kiosk przy skrzyżowaniu ul. Chopina i Grunwaldzkiej, Kolporter
- **Ewa Hliwa**, kiosk przy Obrońców Pokoju, Inmedio
- **Elżbieta Kozicka**, kiosk przy ul. Sikorskiego 37, Inmedio
- **Bogumił Tomasik**, kiosk przy ul. Polskich Kolejarzy, Ruch SA
- **Teresa Frąckiewicz**, kiosk przy ul. Wojska Polskiego, Ruch SA
- **Elżbieta Głowacka**, kiosk przy ul. Powstańców Warszawy, Inmedio
- **Kazimierz Makieta**, kiosk przy ul. Kopernika, Inmedio
- **Barbara Bobrowska**, kiosk przy ul. Tysiąclecia 2a, Inmedio
- **Helena Podkowić**, kiosk przy ul. Spokojnej w Łęgowie, Kolporter

REKLAMA

KOTŁY jesienna promocja

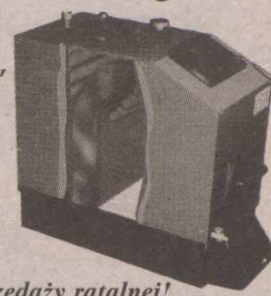
EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE

**MODERATOR „HAJNÓWKA”
i „KOSTRZEWA”**

spalające odpady, drewno,
trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę
- sprawność 82-86%,
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!



Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37

Potrzebujesz PIENIĘDZY? Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

25 000 zł	- 119,44 zł
50 000 zł	- 238,88 zł
75 000 zł	- 358,33 zł
100 000 zł	- 477,77 zł
150 000 zł	- 716,66 zł
200 000 zł	- 955,55 zł

UWAGA!!!
Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10,
Dom Handlowy LIBERA, III p.,
tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek „Janitaru”, tel. (059) 822-89-39



10172529/A/30

Zaskoczn. Festyn w Domu Pomocy Społecznej

Integracja z uśmiechem



Nie ma lepszego sposobu na integrację jak ognisko i pieczone kiełbaski.

Fot. archiwum DPS

Pensjonariuszki Domu Pomocy Społecznej w Zaskoczynie, dzieci ze szkół w Mierzeszynie, Czerniewie i Warczu oraz mieszkańcy wsi bawili się podczas festynu integracyjnego zorganizowanego przez pracowników DPS. Wszyscy zjadali się szaszłykami, kiełbaskami, grochówką, napojami i ciastem. Do późnego wieczora tańczono przy muzyce zespołu Uśmiech.

Podczas imprezy rozstrzygnięto również konkurs plastyczny z okazji Roku Osób Niepełnosprawnych.

- Festyn to dobra okazja do zintegrowania lokalnej społeczności z pensjona-

riuszkami Domu Pomocy Społecznej. Na pewno zostanie wpisany na stałe do naszego kalendarza imprez - powiedział Krzysztof Kowalski, dyrektor DPS.

(ganark)

Wyróżnieni w konkursie plastycznym

- Karolina Skiot i Sylwia Malinowska, SP Czerniewo
- Marta Misk, SP Mierzeszyn
- Beata Krause i Katarzyna Okusko, Gimnazjum w Warczu
- Kamila Nofz, SP Czerniewo
- Marta Chmieleńska, SP nr 11 w Gdańsku

REKLAMA

Co czyni parkiet panelowy tak unikalnym?

- używamy DREWNA SZLACHETNEGO: buk, dąb, jesion, wiśnia, jędrze, merbau, klon, brzoza, orzech, kambala
- łatwy SZYBKĄ montaż
- UTWARDZANY 6 warstwami lakierów UV
- jest HIPOALERGICZNY bez formaldehydów i izocyjanów

cena od 69 zł/m²

SALON DRZWI I PODŁÓG **DOMO s.j.**
Straszyn, ul. Objazdowa 10, tel. (058) 682-00-76



21801033/A/181

PHU RAF-OL Sp. z o.o.



Transport
Gratis



**OLEJ
OPAŁOWY
lekki RGterm**

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościńska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Wypełnij kupon, wytnij i przekaż kierowcy cysterny
KUPON PROMOCYJNY

upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię _____ nazwisko _____

ulica/nr domu i mieszkania _____ kod _____ miasto _____

tel. _____ data i podpis _____

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę
na przetwarzanie moich danych osobowych, w celu
przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych
Dz. U. Nr 133 poz. 886. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie
rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka 2046600/A/949

Auto+moto
+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**



W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312



10169430/A/984

SKOK Rodzina

www.skokrodzina.pl

POŻYCZKA
EXPRESS 24h

Kwota pożyczki
do 5-krotnego
wynagrodzenia

Maksymalna kwota pożyczki - 10 000 zł.

Bez poręczyciela!!!

Pruszcz Gdański, ul. Mickiewicza 1, tel. 683 38 60



2046423/A/981

**OKTAN OLEJ OPAŁOWY
GRZEWczy**

Patronackie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77



84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowice
tel. (058) 684 51 21

22501716/A/918

Rowerem po Żuławach Gdańskich

Szlak menonitów

Dobiega końca wytyczanie nowego szlaku rowerowo-pieszego „Śladami menonitów po Żuławach Gdańskich”. Powstanie trasy, współfinansowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego to inicjatywa Stowarzyszenia „Żuławski” z Trutnow (gm.



Odrestaurowaną stelę menonicką można obejrzeć przy ruinach kościoła w Wocławach.

Fot. E. Skirmuntt-Kufel

Cedry Wielkie). Przy realizacji pomaga Regionalny Oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego w Gdańsku. Pierwszy etap prac obejmuje tylko gdańską część regionu. W przyszłości trasa poprowadzi również przez miejscowości po drugiej stronie Wisły.

Szlak rozpoczyna się przy Urzędzie Wojewódzkim w Gdańsku, wiedzie przez Bramę Niziną na Olszynkę. Dalej przez Krępiec, Mokry Dwór, Wiślinę, Lędowo, Wróblewo, Wocławki, Miłocin, Trutnowy, Cedry Wielkie, Leszkowy do Kiezmarska. Trasa dobrze oznakowana czarnym kolorem i znaczkami z rowerem jest malownicza i łatwa do pokonania. Ma 34 km.

- Każdego roku przejeżdżam rowerem ok. 6 tys. km. Nowy szlak pokonałem już kilkakrotnie. Mogę go wszystkim polecić - powiedział Krzysztof Jurkiewicz, pracujący przy umieszczaniu metalowych oznakowań trasy.

- Pozostało uzupełnienie kilku symboli i wszystko będzie gotowe - zapewnił Bogdan Gwizdek, przewodniczący Komisji Turystyki Kolar-



Bogdan Gwizdek, Krzysztof Jurkiewicz i Marek Świderski oznakowują szlak menonitów.

Fot. E. Skirmuntt-Kufel

skiej Oddziału Regionalnego PTTK w Gdańsku.

Warto wiedzieć, że menonici prawdopodobnie najwcześniej zasiedlili Wiślinę.

Istnieją zapisy z 1679 roku. Cmentarz menonicki w tej miejscowości usytuowany był w centrum wsi. Na jego granicy rosną stare lipy. W Wo-

cławach, jeszcze w 1885 roku mieszkało osiemnastu menonitów. W Mokrym Dworze trzech, w Leszkowach dwóch. (esk)

Menonici na Żuławach

Menonici przybyli na Żuławę z Holandii na początku szesnastego wieku. Byli anabaptystami, członkami radykalnego, na owe czasy, ruchu religijnego będącego odtłumieniem protestantyzmu. Zachowali surowe zasady i obyczaje. Nie uznawali służby wojskowej, nie przyjmowali urzędów, nie przysięgali, odrzucali hierarchię kościelną. Uciekając przed prześladowaniami na północnym krańcu Rzeczypospolitej znaleźli nową ojczyznę. Właściciele dóbr ziemskich docenili ich umiejętności osuszania i zagospodarowywania żyznych i urodzajnych, ale podmokłych gruntów. Ścisłe przestrzegana odrębność kulturowa menonitów została zachowana po włączeniu Żuław do Prus. Najbardziej radykalna ich część, nie godząc się z rygorami totalitarnego państwa pruskiego wyemigrowała do Rosji, a następnie do Ameryki. Pozostali ulegli z czasem germanizacji. Po II wojnie światowej, jak wszyscy mieszkańcy Żuław, zostali zmuszeni do przesiedlenia się na zachód Europy, głównie Niemiec i Holandii. Śladami bytności menonitów na Żuławach są cmentarze ze wspaniałymi nagrobkami. Wrażenie robią zwłaszcza stele - prostopadłościennymi płyty kamienne o wysokości dochodzącej do 2,5 m. Każda jest dziełem sztuki z bogatymi ornamentami, symbolami życia i śmierci.

REKLAMA

Chcesz się wyróżnić?

Lakier metalik w prezencie

W wyposażeniu wersji Ford**Focus** X100 również: automatyczna klimatyzacja, ABS, cztery poduszki powietrzne, komputer pokładowy, zdalnie sterowany centralny zamek, podgrzewane lusterka boczne, spryskiwacze i przednia szyba.

FordFocus X100

Liczba samochodów ograniczona. Wybór koloru według dostępnej oferty sprzedaży.

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać

BIG Autohandel

80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, Tel.: (58) 552 06 60; Fax: (58) 554 13 13, e-mail: salon@bigautohandel.gda.pl
www.bigautohandel.gda.pl

10174157/A/31

NA DROGACH

■ Święto w mundurze



Porządki na cmentarzu przy ulicy Wita Stwosza w Pruszczu.

Fot. Arkadiusz Gancarz

POWIAT GD. Jutro Wszystkich Świętych. Kierowców czekają utrudnienia na drogach dojazdowych do cmentarzy. W Pruszczu zostanie zmieniona organizacja ruchu na 4 ulicach. Trzeba będzie uważać na odwrócone kierunki jazdy w pobliżu cmentarza przy ul. Spokojnej. W Święto Zmarłych na ulicach pojawi się więcej patroli policyjnych i strażników miejskich. Rejon cmentarza patrolować będzie również oddział szybkiego reagowania. Policjanci pokierują ruchem w najbardziej niebezpiecznych rejonach.

- Na ulicach pojawiają się również funkcjonariusze w cywilu - mówi Mieczysław Kościuk, kierownik referatu ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu.

- Mają zwracać szczególną uwagę na kieszonkowców i złodziei - dodaje Romuald Kulma, komendant powiatowy policji w Pruszczu. Władze miasta uruchomiły specjalną linię autobusową z osiedla Komarowo na cmentarz przy ul. Spokojnej. Normalny ruch przywrócony zostanie 3 listopada.

Dodatkowe patrole policyjne oddelegowane zostaną także do gmin powiatu gdańskiego. Prosił o nie wóldarze Przywidza i Cedrów Wielkich. W gminie Trąbki Wielkie, na prośbę proboszczów, korki będą rozładowywać strażacy ochotnicy. W pozostałych gminach nie zapewniono interwencji policji i służb porządkowych. Cmentarze w Pszczółkach, Suchym Dębnie i gminie Pruszcz Gdański leżą przy bocznych drogach i nie zagrażają bezpieczeństwu komunikacyjnemu.

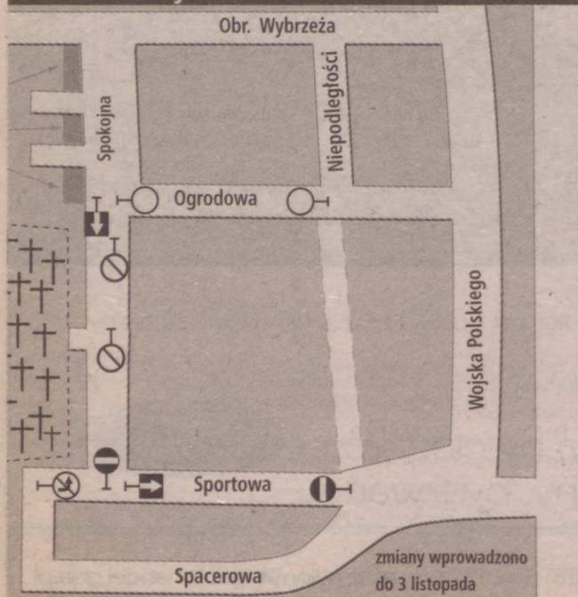
(ganark)

Rozkład jazdy busów linii nr 1

Specjalny autobus linii nr 1 z osiedla Komarowo - cmentarz przy ul. Spokojnej kursował będzie tylko 1 listopada.

- Komarowo - 8.10, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 13.40
- ul. Powstańców Warszawy - 8.12, 9.02, 10.02, 11.02, 12.02, 13.02, 13.42
- ul. Emilii Plater - 8.14, 9.04, 10.04, 11.04, 12.00, 13.04, 13.44
- ul. Kochanowskiego - 8.16, 9.06, 10.06, 11.06, 12.06, 13.06, 13.46
- ul. Gałczyńskiego - 8.18, 9.08, 10.08, 11.08, 12.08, 13.08, 13.48
- ul. Słowackiego - 8.20, 9.10, 10.10, 11.10, 12.10, 13.10, 13.50
- ul. Kopernika - 8.21, 9.11, 10.11, 11.11, 12.11, 13.11, 13.51
- Cmentarz Komunalny - 8.25, 9.15, 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 13.55

Jak dojechać na cmentarz



ilo: opracowanie własne, październik 2003 r.

info: A. Jaworski

Pruszcz Gdański. Rzeźby pełne uczuć

Życie zaklęte w kamieniu



- To dzięki „iskrze bożej” człowiek bierze do ręki kłosek i widzi co w nim siedzi. - mówi Ryszard Prill.

Piękna, 20-letnia dziewczyna wraca radosna do domu. W dłoniach trzyma ślubną wiązankę. Nigdy jednak nie wróci...

- Zginęła potrącona przez samochód - smutnym, cichym głosem opowiada Ryszard Prill, rzeźbiarz z Pruszcza. - Posąg zamówiła zrozpaczona matka chrzestna. Figura miała być żywa i radosna. Przed wejściem do pracowni kobieta zakryła twarz dłońmi. Bała się ujrzeć chrześniaczkę w tej postaci. Teraz rzeźba stoi przy grobie dziewczyny na pruszczańskim cmentarzu.

Pracownia smutnych historii

Anna Prill, żona artysty, wyjmując z szafy albumy ze zdjęciami. Kolorowe i czarno-białe fotografie pokazują dzieła męża.

- Każda z tych figur opowiada niepowtarzalną historię. Wiele bardzo smutnych - mówi twórca, przekładając kartki.

Rzeźba półotwartej dłoni to grób marynarza zaginionego na morzu - po-

większona kopia upominku urodzinowego, który dostał od matki chrzestnej.

Dziewczyna z harfą siedzi na mogile niespodziewanie zmarłego muzyka z Pruszcza.

- To ostatni prezent od żony... - wyjaśnia rzeźbiarz.

Pan Ryszard wykuł też postać pletwonurka na płycie nagrobnej. To pożegnalny dar rodziny dla mieszkańca Gdańska, który utonął nurkując we Włoszech.

Złodziej koneser

Zdjęcie figury Papieża wywołuje błysk radości w oku rzeźbiarza. Powstała w 2000 roku. Pracował w specjalnym namiocie, pod drzewem orzechowym w ogrodzie.

- To było czasochłonne. Cztery-pięć godzin dziennie - wspomina artysta. - Byłem po zawale.

Po pół roku figura była gotowa. 2,5-metrowy, granitowy posąg stoi otoczony zielenią w Ocyplu.

- Zachwyt i uznanie ludzi to najlepsza zapłata dla artysty - zapewnia rzeźbiarz.

Równie zadowolony jest z postaci Matki Boskiej Bolesnej. Wystrugana w drewnie, ponadmetrowa figura, zdobyła ołtarz papieski na sopockim hipodromie. Radości nie mąci nawet fakt, że... została skradziona.

- To mógł zrobić tylko jakiś koneser - mówi z uśmiechem - W ten sposób mnie docenił...

Rzeźbiarz na kółkach

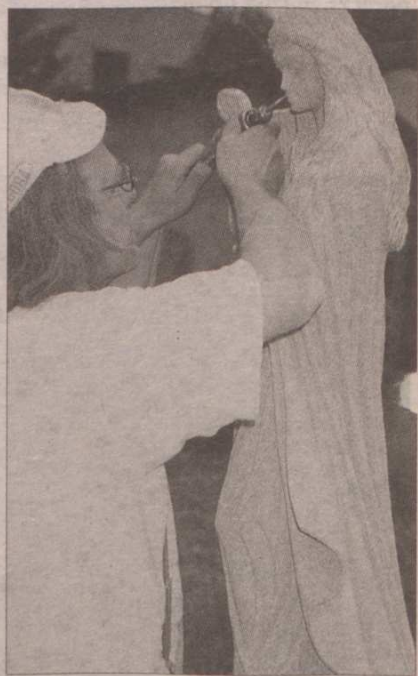
Ryszard Prill jest samoukiem.

- Pierwsze figurki strugałem już w siódmej klasie podstawówki - wspomina. - Potem zainteresowałem się kolarstwem.

Przez 19 lat artysta zdobył wiele sportowych wyróżnień, nagród i medali. Puchary stoją w przeszklonej gablocie w salonie.

- Mąż był dwukrotnym mistrzem Polski - opowiada pani Anna - Startował w imprezach międzynarodowych. Zawsze z dobrym skutkiem. Reprezentował kluby ze Starogardu i Pruszcza. Zarabiał tym na życie. Jednocześnie podczas obozów kolarskich szlifował umiejętności artystyczne.

- W każdej wolnej chwili łapałem kłosek drewna i rzeźbiłem. Ręce nabierały sprawności. Strugałem coraz ładniejsze figurki - uśmiecha się artysta.



Autor z jedną ze swych prac z błękitnego kamienia.

W 1985 roku Ryszard Prill zakończył sportową karierę. Zrobił kurs czeladniczy i otworzył zakład rzeźbiarski. W 1990 roku zaczął tworzyć w kamieniu.

- Zaczęło się od przypadkowego spotkania na Jarmarku Dominikańskim w Gdańsku - wspomina żona artysty. - Do naszego stoiska podszedł Niemiec. Chwilę przyglądał się co mąż wystrugał w drewnie i podsunął pomysł rzeźb w kamieniu. Zaprosił do RFN, dał narzędzia i materiały. I tak się zaczęło.

Twarz w drewnianym klocku

Mieszkanie państwa Prillów jest w całości wyłożone drewnem. Wzrok przykuwają liczne ozdoby. Na półkach drewniane i kamienne figury aniołków, postaci ludowych, świętych, półnagich kobiet. Na ścianach płaskorzeźby z motywami religijnymi lub wiejskimi.

Artysta twierdzi, że najważniejszy jest talent. Brak świadectwa szkolnego nie przeszkadza w tworzeniu.

- To dzięki „iskrze bożej” człowiek bierze do ręki kłosek i widzi co w nim siedzi, jaka postać, twarz - mówi Ryszard Prill.

Arkadiusz Gancarz
Fot. Zbiory państwa Prill

Suchy Dąb. Strażacy w spódnicach

Kto, jeśli nie one

Drużyna strażacka w Suchym Dębie dynamicznie się rozwija. Nie było w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie to, że ten dobrany zespół tworzą... kobiety. Startują w zawodach. Niejednemu koledzy zabierali je do gaszenia pożarów. Najczęściej traw i... śmieci, choć uczestniczyły też w trudnych akcjach: pożarach domów.

- Dwukrotnie przeżyłam pożar. Postanowiłam wstąpić do straży, żeby więcej nie doświadczyć tragedii utraty dorobku całego życia - mówi Teresa Cichowicz. - Najpierw spłonął dom rodzinny w Krzywym Kole. Pocięłam ojca, a rok później ogień strawił mój dom. Mąż ledwo uszedł z życiem. Obydwa pożary wybuchły z powodu wad instalacji elektrycznej.

Pani Teresa z grupą koleżanek założyła żeńską drużynę OSP. Na zawody i oficjalne spotkania przychodzą w jednakowych dresach.

- Szyjemy sobie mundury i jeśli ksiądz proboszcz pozwoli, staniemy na straży przy Grobie Pańskim w Wielkanoc - dodaje kobieta. - Gdy pierwszy raz pojechaliśmy na zawody powiatowe, zajęliśmy I miejsce. Nasi doświadczeni koledzy zakończyli rywalizację na końcu stawki. Najbardziej dumny był ówczesny prezes OSP, Eustachiusz Dutkowski. Nie mógł się nas nachwalić.

Panowie-strażacy z Suchego Dębu są mili dla koleżanek. Jak mówią, trochę się złością, gdy nie ma dla nich miejsca w samochodzie bo-



Panie z Suchego Dębu założyły żeńską drużynę OSP.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

jowym, bo siedzą tam już dwie panie.

- Ochotnicza Straż Pożarna to nie tylko szkolenia i gaszenie ognia. To przede wszystkim przyjacielskie spotkania - uważa Zofia Radzimirska. - Szybko nawiązały się przyjaźnie. Stanowimy dobraną grupę koleżanek. Zawsze spędzamy imieniny we własnym gronie.

Urządzamy biesiady przy różnych okazjach. Na oficjalne zebrania OSP Suchy Dąb maszerujemy z koskami pełnymi ciast. Kilka razy w roku organizujemy zabawy taneczne. Podczas młodzieżowych obozów strażackich pełniemy funkcję opiekunek. Pracy nie brakuje. Dużo czasu poświęcamy na szkolenia pomocy przedmedycznej.

Nasza jednostka OSP jest w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym, więc mamy coraz więcej wyjazdów do wypadków drogowych. Nie wyobrażam sobie życia bez straży. Jest okazja by wyjść z domu, spotkać się z najlepszymi przyjaciółkami, a ćwiczenia pozwalają utrzymać kondycję fizyczną.

Wawrzyniec Rozenberg

STRAŻAK POMORZA

Trwa druga edycja naszego plebiscytu na Najlepszego Strażaka Województwa Pomorskiego. Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach - Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Ich fundatorem jest Zarząd Wojewódzki

Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Gdańsku. Będą to telewizory wraz z odtwarzaczami wideo. Natomiast jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik wzbogaci się o pływającą motopompę.

Czekamy na wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety), które można dostarczać do oddziału „Dziennika Bałtyckiego” w Pruszczu Gd. przy ul. Chopina 2 lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894

Gdańsk, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

Pięciu Czytelników, którzy prawidłowo wypełnią kupony i w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór, otrzyma radiomagnetofony i gadżety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk.

RANKING POMORSKI

Strażak zawodowy

1. Piotr Głódowski, PK Człuchów	87 głosów*
2. Mirosław Jakubek, PSP Gdynia	76
3. Edmund Kwizdyński, PSP Kartuzy	23
4. Adam Łuszczyna, PK Człuchów	19
5. Stanisław Zielewski, JRG Rumia	9
6. Bogdan Kobus, KPM Kościerzyna	5
7. Jan Muza, PSP Puck	4
Jarosław Paczowska, PSP Kartuzy	4
8. Tadeusz Michalik, PK Człuchów	2
9. Andrzej Szumal, PSP Tczew	1
Zbigniew Kiedrowicz, PSP Człuchów	1
Piotr Romanowski, PK Człuchów	1
Zygmunt Szyszka, PK Człuchów	1

Strażak ochotnik

1. Stanisław Skocelas, OSP Łębork	51 pkt*
2. Krzysztof Krainski, OSP Mierzeszyn (powiat gdański)	28
3. Adam Iwan, OSP Nowy Dwór Gd.	14
4. Stanisław Borkowski, OSP Łęgowo (pow. gdański)	10
5. Grzegorz Myszkier, OSP Wysin (pow. kościerski)	9
6. Robert Gański, OSP Czarna Dąbrówka (pow. bytowski)	7
7. Krzysztof Datta, OSP Karsin (pow. kościerski)	6
8. Zenon Kollek, OSP Gniezdowo (pow. pucki)	4
Krzysztof Wołaczniak, OSP Łębork	4
Daniel Polejowski, OSP Sierakowice (pow. kartuski)	3
Jan Zawistowski, OSP Dzierżogon (pow. sztumski)	3
10. Franciszek Potrykus, OSP Polczyn (pow. pucki)	2
Andrzej Datta, OSP Karsin (pow. kościerski)	2

* Liczba głosów z 28 października

Najlepszy Strażak Pomorza

103,7 FM Radio Gdańsk Dziennik Bałtycki Echo Pruszcza

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Echo Pruszcza

SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: **Kiedy przestawiliśmy zegarki na czas zimowy?**



tel. (058) 686 13 13

■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: **W jaki dzień przypadają Zaduszki?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2003 r.



■ Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

■ Miesięcznik dla Prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness- spa- rekreacja, Toyota Chwaszczyno, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, Biuro Matrymonialne Razem, Borgia Winplast, Norauto Twoje Auto Centrum, Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr A. Szarmach, Kolaseum/Fitness Klub, KFC/Pizza Hut, Dermosana, Laguna Medical, Zakład Optyczny Stojajowski, Punkt Rekreacji Hotel Gdynia, English Unlimited, Seycom Sklepy Komputerowe, Indeco, ODDK Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, Bud Mor, Bud Mat pokrycia dachowe, Gabinet BRT Danmed, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, K&K serwis samochodowy, Ośrodek Szkolenia Kierowców Credo.

Nasi Partnerzy



10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)
ul. Wojska Polskiego 11
Pruszcz Gd.
tel. (058) 682-36-14

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

PARTNERZY

DZIENNIKA PRENUMERATORA

Rabatów szukaj w miesięczniku

Bud-Mat
www.budmat.com.pl

blachodachówka szwedzka

WŁADYSŁAWOWO, ul. Łąkowa 4, tel. 774 58 55
WEJHEROWO, ul. Gdańska 45, tel. 677 12 75
GDYNIA, ul. Morska 27, tel. 620 84 77
RUMIA, ul. Grunwaldzka 93, tel. 771 23 97
2046617/A/1083

**NASZ SPOŚÓB NA ZDROWIE
BIOREZONANS MAGNETYCZNY**

- ALERGIE
- NERWICE
- CUKRZYCE
- BÓLE KRĘGOSŁUPA STAWÓW

AUTORYZOWANY
GABINET BRT DANMED
ul. Pniewskiego 3A Gdańsk-Wrzeszcz
tel. (058) 344-96-71

AQUA

CENTRUM REKREACYJNO SPORTOWE PRZY HOTELU „POSEJDON”

BAZEN, SAUNA
SIŁOWNIA
AQUA - AEROBIK

GADAŃSK, ul. KAPUCZNA 30
tel. (0-58) 511-30-51
0 602 13 20 20
www.aqua.gda.pl
2046653/A/1659

PHU K&K

84-200 Wejherowo
Gdańska 105
tel/fax: 672-65-48,
677-33-35,
677-44-41

Czy chcesz przygotować samochód do zimy?

SERCA DWA

■ Wschody i zachody słońca. Wspólne spacery przy pełniach księżyca. Te i wiele, wiele innych romantycznych przeżyć chciałbym podarować tej jedynej i wyjątkowej. Jeśli masz 25-37 lat, to odnajdźmy się. Jestem spod znaku Wagi i mam 33 lata. Na telefony nie odpowiadam.
sygn. 1826

■ Poznam panią wolną, niezależną materialnie i finansowo, bez zobowiązań, do lat 55, lubiącą czynny wypoczynek, góry. Jestem wolny, mam 62 lata, na wcześniejszej emeryturze, niezależny finansowo, własne M, zmotoryzowany.
sygn. 1831

■ Wdowa, 60/167/80, ciemna szatynka, katoliczka, zdrowa. Poznam pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, z mieszkaniem, zdecydowanego na małżeństwo. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Maria.
sygn. 1833

■ Mam 30 lat, 175 cm. Lubię przyrodę i podróże. Poznam kulturalnego, odpowiedzialnego i wesołego mężczyznę, który wie czego chce i podobnie jak ja ma marzenia, które pragnie zrealizować. Mieszkam w okolicy Gdańska.
sygn. 1834

■ Piotr, jestem 21-letnim kawalerem bez nałogów, z dużym poczuciem humoru. Poznam dziewczynę uczuciową i szczerą, w wieku 20-25 lat, poważnie myślącą o przyszłości.
sygn. 1840

■ Samotna, 73 lata, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Zadbana. Lubię spacerować, jestem domatorką, bez nałogów. Poznam pana kulturalnego o podobnych walorach, który chciałby zamieszkać u mnie jako sublokator lub coś więcej. Tylko poważne oferty.
sygn. 1845

■ Wolny 60-latek z Gdańska, bez problemów finansowych i zdrowotnych, w pełni sprawny, z klarowną przeszłością, pozna miłą panią około 50, najchętniej wdowę, katoliczkę, która jak ja kocha przyrodę, piękny ogród za miastem i życie. W zamian oferuję uczciwość, stabilizację, bezpieczeństwo.
sygn. 1847

■ Wdowa, 51 lat, zamożna, bez nałogów, własne M, zmotoryzowana, pozna wdowca do 56 lat, bez nałogów, przystojnego, o wysokim ilorazie inteligencji i dobrym sercu, na drugą połowę może wspólnego życia. Rozwiedzeni i z ZK wykluczeni.
sygn. 1848

■ Mam 55 lat, 165 cm, jestem wolna, o miłej aparycji, od pewnego czasu w kraju. Rozpaczliwie poszukuję towarzysza życia na dobre i złe. Poznam pana do 65 lat, bez nałogu, kulturalnego, o wielu dobrych cechach, z miesz-

kaniem. Na tel. komórkowe nie odpowiadam. Gdynianka, Waga.
sygn. 1856

■ Poznam zdecydowaną panią mającą „kącik” dla dwójga, która poda rękę i pomoże wyjść z dołka. Ja rozwiedziony (57/181/78), biedny, bez majątku i zobowiązań, domator, uczciwy, czuły, wierny, opiekuńczy, palący, ceniący życie we dwoje. Mam „złote ręce”, prawo jazdy, dużo pomysłów, wiarę i nadzieję na spełnienie życiowego celu.
sygn. 1859

■ Samotny, bez zobowiązań i nałogów, 42/170/65, mieszkam w Dortmundu, pozna panią w wieku do 35 lat o podobnych walorach - najlepiej bez pracy.
sygn. 1860

■ Kawaler, zadbany, na rencie, 37 lat, 192 cm, trochę nieśmiały, uczciwy, bez nałogów, pracujący, z domkiem letniskowym. Poznam panią, również na rencie, w wieku 37-40 lat, pracowitą, która pokieruje dalszym życiem we dwoje. Pani może być zmotoryzowana.
sygn. 1866

■ Kawaler, 32 lata, 184 cm, o sportowej sylwetce, pozna szczupłą, odpowiedzialną dziewczynę. Nie interesują mnie przygody. Zdjęcie mile widziane. Kazik.
sygn. 1868

■ Wysoki wdowiec w średnim wieku pozna drugą połowę bez nałogów, w celu zawarcia znajomości, a może i trwałego związku daleko od Gdańska.
sygn. 1872

■ Kawaler, 27 lat, wciąż samotny, bez nałogów, odpowiedzialny i samodzielny, poważnie myślący o życiu, nieszukający przygód, lecz stałego związku. Poznam panią w wieku 22-28 lat, najchętniej z Trójmiasta. Może być zdjęcie i nr tel. Czekam.
sygn. 1873

■ Szczupły, 24 lata, 178 cm, trochę nieśmiały, bez nałogów, lubiący muzykę, wyrozumiały, ceniący zaufanie, przyjaźń, prawdomówność i wzajemny szacunek. Poznam dziewczynę w wieku 23-25 lat z Trójmiasta. Foto mile widziane.
sygn. 1876

■ Rencista wysoki, przystojny, przed 60, wykształcony, bez nałogów, wysportowany, pozna wysoką, maksymalnie puszystą panią, lubiącą dom, gotowanie, turystykę, chętnie z mieszkaniem, również ze wsi.
sygn. 1881

■ Jeżeli czujesz się samotna, pragniesz poznać kogoś na kogo będziesz mogła liczyć w trudnych chwilach, napisz do mnie. Mam 62 lata, 173 cm, nie mam nałogów. Lubię spacerować brzegiem morza. Jestem człowiekiem wartościowym o bardzo dobrym sercu. Poznam panią w wieku 50-60 lat, najchętniej z Gdańska lub okolic, ale nie tylko.
sygn. 1883

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Pszczółki. Nowe skrzydło szkoły

Dyżury dla porządku

Gimnazjum w Pszczółkach zostało rozbudowane o dodatkowe skrzydło. Podczas oficjalnego otwarcia placówki, dyrektor Bożena Jaskólska odebrała symboliczne klucze, chociaż zajęcia w nowych salach prowadzone są od 1 września.

Budynek jest nowoczesny, wyposażony w windę i inne udogodnienia dla niepełnosprawnych. Na korytarzach wykonano podjazdy.

Ostatnio uroczystości otwarcia nowych szkół nie zdarzają się często - powiedział Krzysztof Wejna, pomorski kurator oświaty. Dlatego to duże wydarzenie.

Z nowego budynku cieszyli się wszyscy, nawet ci, którzy kilka lat temu byli mu przeciwni. O rozbudowie gimnazjum zdecydowała Rada Gminy. Jednak wielu radnych trzeba było przekonywać.

Rozmowy o konieczności powiększenia placówki trwały naprawdę długo - przypominała wójt Hanna Brejwo. Początkowo nie byli o tym przekonani nawet wszyscy nauczyciele.



Gimnazjaliści z Pszczółek uczą się w nowej szkole.

Fot. Stanisława Grzelczak

Dzisiaj pedagogzy są zadowoleni. Nawet ci, którzy zostali w starym budynku.

Nasze klasy nie są takie ładne, ale mamy znacznie więcej miejsca - cieszą się nauczyciele.

Zadowoleni są także uczniowie. W tej części szkoły jest znacznie przyjemniej - stwierdziła Ilona Kulesza, uczennica drugiej klasy. Wszystko jest takie nowe. Łazienki i ściany. W

czasie przerw mamy dyżury, żeby pilnować porządku - powiedzieli Artur Szygalski i Grzegorz Tylak z trzeciej klasy.

(ali)

NAJLEPSZE ŻYCZENIA



■ Mijają lata, mijają godziny. Życzymy Ci szczęścia na urodziny, byś nigdy nie wiedział, co smutek i troska,

by Twoja droga była łatwa i prosta. Byś zdrowy był i humor miał i o tych, którzy Cię kochają zawsze myślał. Niech Cię Stwórca błogosławi i od wszelkich trosk wybawi. Kochanemu Bogdanowi Pankau z Pawłowa, z okazji 47 urodzin, życzenia składają: żona Elżbieta z dziećmi.

■ Dzień szczęśliwy, dzień jedyny, kiedy Twoje urodziny. Więc składamy Ci życzenia szczęścia, zdrowia, powodzenia. Niech Ci życie słodko płynie, niech Cię szczęście nie ominie. Z okazji 18 urodzin Celinie Dąbrowskiej z Koszwał życzenia ślą:

Gosia, Ewelina, Justyna oraz córka Patrycja.



Ci życzenia. Dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Byś zdrowa była i dobry humor miała i o kimś, kto Cię kocha pamiętała. Z okazji urodzin Marlenie Samowskiej z Goszyna życzenia ślą rodzina Bartodziej z Goszyna oraz babcia Brygida.

■ W Twoje drugie urodziny dużo zdrowia Ci życzymy. Abyś często się śmiała i mało płakała, abyś zjadła wszystko na obiedzie. W nocy spała, w dzień się śmiała i mamusię swą kochała. Z okazji drugich urodzin, dużo łask bożych, zdrowia i szczęścia, jednej gwiazdeczki na niebie

naszej kochanej Natalce Glejser z Suchego Dębu życzą babcia z Dziadkiem oraz ciecie i wujkowie z Suchego Dębu.



■ Niech Ci życie słodko płynie, niech Ci sprzyja każda chwila. Niech Ci w życiu dobrze będzie, a w sercu Twoim gości dużo szczęścia i radości. Z okazji urodzin dla Teresy Dettlaff z Krzywego Koła życzenia przesyłają Genia z rodziną z Goszyna.



■ Naszej kochanej mamie i babci Marii Jankowskiej z Koźlin, w dniu 60 urodzin składamy najlepsze życzenia zdrowia, radości, pogody ducha i pomyślności. Wdzięczni za trud synowie, synowe i wnuki.



■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Z okazji Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Pamiętaj o Tobie i śle Ci życzenia. Dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Przyjmij od nas te życzenia, by spełniły się Twoje marzenia. Z okazji 25 urodzin dla Anny Szustakiewicz życzenia śle mama i cała rodzina.

■ Jak wesołym krasnoludkom czas w bajeczkach leci, tak niech tobie całe życie gwiazdka szczęścia świeci. Z okazji drugich urodzin dużo uśmiechu i zdrowia kochanej córce Natalce z Suchego Dębu życzenia składa mama.



■ Mijają lata, mijają godziny. Życzymy Ci szczęścia na imieniny. Powodzenia i radości, nigdy smutku ani złości. Byś zdrowy był i humor miał, i o kimś, kto Cię kocha zawsze pamiętał. Z okazji imienin dla Tadeusza Gudyki życzenia śle

żona Bożena oraz córka Joanna i syn Paweł.



■ Z okazji urodzin chcielibyśmy złożyć najserdeczniejsze życzenia naszej kochanej mamie Barbarze Adamczyk z Zaskoczyna. Życzymy dużo zdrowia, pogody ducha oraz spełnienia marzeń. Życzenia ślą pamiętający

mąż Ryszard z dziećmi.



■ Czwarty listopada to dzień wesoły, dzień jedyny, gdy Paulinka ma urodziny. Niech Ci słodko zawsze świeci, niech Twoja buzia wciąż się śmieje. W Twoje 3 urodziny dużo zdrowia Ci życzymy. Przyszła myszka, przyszedł miś, by świętować urodzinki naszej Paulinki Cysarskiej z Miłowa. Życzenia składają

rodziny Czerniewskich z Pruszcza i Jakubczyków z Gdańska.

ZAPRASZAMY

Chcicie Państwo pozdrowić kogoś bliskiego, złożyć gratulacje lub życzenia z okazji jubileuszu? Możecie to zrobić bezpłatnie na łamach naszej gazety. Nasz adres: „Echo Pruszcza”, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2.

ODZIEŻ DAMSKA-MĘSKA

FIRM

Płaszcze

Aryton®

Kurtki

CORA Garvolin

Kostiumy

DANA

Dzianiny

BESS®

Zapraszamy

Sklep
ul. Krótka 9
Pruszcz Gd.pon.-pt. 10.00-18.00
sobota 10.00-14.00
tel. (058) 682-20-97

21801039/A/181

TENIS STOŁOWY
Udany debiut

STRASZYN. Tenisiści stołowi UKS Straszyn w udany sposób zadebiutowali w rozgrywkach IV ligi. Pierwszy mecz po założeniu ligowej sekcji tenisa stołowego rozegrali z GKS Lis Sierakowice. Na początek zremisowały pary debiutowe. Pierwszego singla wygrał Janusz Pokorowski. Straszynianie prowadzili 3:2. Nabrali apetytu na zwycięstwo z doświadczonymi rywalami. Paweł Dzierżek na przemian wygrywał i przegrywał pojedynki, podobnie jak Witold Chyliński. Pokorowski przegrał raz jednak wygrał kolejne dwa. Stan meczu osiągnął 9:8. O wygranej decydował ostatni pojedynek Jacka Chylińskiego. Gra była wyrównana. Sukces straszynian 10:8 przesądził piąty set wygrany przez zawodnika UKS.

(war)

Punkty zdobyli

■ Janusz Pokorowski	- 3
■ Jacek Chyliński	- 2,5
■ Witold Chyliński	- 2,5
■ Paweł Dzierżek	- 2

REKLAMA

www.volkswagen.pl

70% ceny. 100% Volkswagen.



Teraz wpłacasz tylko 25 250 zł.

Oto oferta, obok której nie można przejść obojętnie: teraz Polo może być Twoje już za 25 250 zł, czyli za 70% ceny uwzględniającej rabat. Resztę zapłacisz za rok, bez odsetek, w kredycie 0% Volkswagen Bank Polska. Nie broń się. Poddaj się ofercie, odwiedź salon Volkswagena.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Polo



Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

- Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
- Groblewski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12a, tel. (058) 511 90 20, fax (058) 511 90 15
- Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

PIŁKA NOŻNA

Emocje pod kontrolą



Drużyna gimnazjalistów z Suchego Dębu.
Fot. Wawrzyniec Rozenberg

SUCHY DĄB. Tuż przed inauguracją powiatowych rozgrywek piłkarskich niewielu kibiców spodziewało się tak dobrej formy młodych piłkarzy z Suchego Dębu. Podopieczni Zbigniewa Jankowskiego we wspaniałym stylu wygrali wszystkie mecze. Na kolejną przed zakończeniem rozgrywek zapewnili sobie tytuł mistrzowski. Najpierw pokonali Kowale 18:0, potem Straszyn 12:3, Przywidz 8:2, Żulawę 4:1, Cedry Wielkie 9:5 i w ostatnią sobotę Kolbudy 4:2. W 6 meczach strzelili 55 bramek, tracąc tylko 13. Bezapelacyjnym królem strzelców został Przemysław Król z 20 trafieniami na koncie. Przed meczem z Kolbudami obydwa zespoły deklarowały wolę zwycięstwa. - Mamy szybkich napastników, walecznych pomocników i pewnych obrońców - powiedział Karol Cesarz z Suchego Dębu. - W tej rundzie nie damy sobie odebrać ani jednego punktu. Nikt z nami nie wygra i nie zremisuje. - Rywale są w dobrej formie, ale dziś ich pokonamy - zapewniał Radosław Neugebauer, kapitan kolbudzkiego gimnazjum. - W zeszłym roku wygramyśmy z Arką Gdynia. Dlatego, że odważnie ruszyliśmy do ataku. Kolbudzianie prowadzili otwartą grę. Akcje przenosiły się z jednej połowy na drugą. Bramki zdobywali jednak tylko piłkarze z Suchego Dębu. Najpierw trafił Marek Dwojak, po chwili Kamil Krefta i Krzysztof Wołosz. Do przerwy było 3:0. W drugiej połowie jeszcze jedną bramkę zdobył Krefta, jednak kolbudzianie nie załamali się i strzelili dwa gole. - Aspekty wychowawcze są ważniejsze od wyników sportowych - powiedział trener, Zbigniew Jankowski. - Nigdy nie podnoszę głosu na piłkarzy. Nawet gdy popełniają rażące błędy. Przekonuję, żeby nie podważali decyzji sędziego. Kibicami drużyny są również nauczyciele, więc nikomu nie wypada używać wulgarnych zwrotów w stosunku do piłkarzy przeciwnej drużyny. Dbam, aby mecze na naszym boisku przebiegały w kulturalnej atmosferze sportowej rywalizacji, bez niekontrolowanych emocji.

Wawrzyniec Rozenberg

Drużyna Gimnazjum
w Suchym Dębnie

Bartłomiej Kopania, Karol Koziara, Krzysztof Wołosz, Karol Cesarz, Paweł Malinowski, Marcin Rąbczyk, Kamil Jeka, Łukasz Dombrowski, Przemysław Król, Adam Kujawiak, Daniel Nazimek, Konrad Kalinowski, Krzysztof Okrój, Patryk Zawadzki, Paweł Łuczkowski, Kamil Krefta, Patryk Kućma, Wojciech Adrian, Bartłomiej Karaś, Krzysztof Kalinowski, Kamil Olszewski, Marek Dwojak i Patryk Lewandowski.

Tabela Powiatowej Ligi
Juniorów Starszych

1. Suchy Dąb	- 18 pkt
2. Przejazdowo	- 15 pkt
3. Cedry Wielkie	- 12 pkt
4. GTS Straszyn	- 9 pkt
5. Przywidz	- 6 pkt
6. Żulawa	- 6 pkt
7. Kolbudy	- 4 pkt
8. Kowale	- 1 pkt

Jeszcze jedna kolejka

W ostatniej kolejce ligi Przejazdowo zmierzy się z Suchym Dębem, Kolbudy ze Straszynem, Cedry Wielkie z Przywidzem, a Żulawka z Kowalami. Pierwsze miejsce jest już przesądzone, gdyż trudno sobie wyobrazić, żeby lider przegrał z Przejazdowem 23:0. Przetasowania mogą nastąpić w środku i na końcu tabeli.

WIEŚCI ZE SŁUPA

■ Mad Muazel u Karolla

PRUSZCZ GD. Zespół rockowy Mad Muazel z Pruszcza często występuje w klubach Gdańska. Grupa jest znana. Rozgrzewała już publiczność przed występami Perfectu i Kultu. 31 października o godz. 20, Mad Muazel wystąpi w rodzinnym mieście. Koncert odbędzie się w pizzerii U Karolla przy ul. Grunwaldzkiej 27. Wstęp wolny.

(war)

■ Capstrzyk z pochodniami

PRUSZCZ GD. Z okazji Dnia Pułku i zbliżającego się Święta Niepodległości, 7 listopada o godz. 18 odbędzie się uroczysty apel przed pomnikiem Nike przy ul. Wojska Polskiego, a żołnierze 49 Pułku Śmigłowców Bojowych z Pruszcza przemarszerują po ulicach miasta z pochodniami.

(as)

REKLAMA

Burmistrz Gminy i Miasta Pelplin

poszukuje kandydatów na stanowiska:

1. Inspektora ds. promocji i współpracy z zagranicą.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe,
- umiejętność opracowywania projektów wniosków o dofinansowanie, kompletowanie dokumentacji i innych czynności związanych z pozyskiwaniem funduszy Unii Europejskiej i środków krajowych,
- bardzo dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego (w mowie i piśmie),
- komunikatywność,
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku,
- co najmniej 2-letni staż pracy na samodzielnym stanowisku.

2. Koordynatora ds. oświaty i kultury

Wymagania:

- wykształcenie wyższe,
- bardzo dobra wiedza z zakresu spraw oświatowych,
- komunikatywność i dobra organizacja pracy,
- co najmniej 2-letni staż pracy na samodzielnym stanowisku.

Zainteresowanych proszę o składanie c.v. i listu motywacyjnego u Sekretarza Gminy do dnia 7 listopada 2003 r.

29801256/AV6

PRACA

PRACA

ZATRUDNIĘ

FACHOWCA

(złotą rączkę) zatrudni
piekarnia,
683-50-83

HANDLOWCÓW, branża

kosmetyczna, 0507-458-320

KONSULTANTKI „Oriflame”,

starter jedyne 9 zł, wiele

możliwości osobistego roz-

woju. Super prezenty! 683-

95-49

KRAWCOWE

Gdynia Chylonia, 623-53-27,

0501/517-317

POLMARINE
SERVICES
Ltd

ZATRUDNI

PEŁNE
ZAŁOGI
NA NOWE
TANKOWCE

81-342 GDYNIA,
ul. Waszyngtona 38/5
661-25-00
661-25-03
621-99-45
fax. 621-95-15
pmspl@wp.pl

JEŚLI JESTEŚ OSOBĄ UCZĄCĄ SIĘ,
MASZ NIE WIĘCEJ NIŻ 26 LAT,
POSIADASZ AKTUALNĄ KSIĄŻECZKĘ
SANIEDU I CHCESZ PRACOWAĆ
W CHARAKTERZE
KASJERA/KI
PRZYJDZ DO NAS
WORK SERVICE Sp. z o.o.
ul. Grunwaldzka 141
Gdynia Wroclaw
albo zadzwoń
341 80 17 344 02 06

PRACOWAŁEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria- odbierz
podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW- platfor-
my- legal. Zamów zgłosze-
nie do „BK” 0604/569-338

PRACOWNIKÓW wykwalifi-
kowanych i niewykwalifiko-
wanych do pracy w handlu,
zaopatrzeniu zatrudni firma
handlowa Glazura-Stal.
Tczew, ul. Gdańska 33 7:
00-11: 00, 17: 30-19: 00

PRACOWNIKÓW zatrudnio-
nych w Niemczech rozlicze
0801/63-43-95- bezpłatny

SZUKAM PRACY

ELEKTROENERGETYK
SEP E 1 kV, młody, po woj-
sku, praca stała niekoniecz-
nie w zawodzie, 683-79-47
Ludwik

ELEKTROMONTER, młody,
podejmie prace nie tylko
w zawodzie, 683-79-47 pr.
Marka

ELEKTRONIK, radiokomuni-
kacja, angielski, komputery,
Linux, prawo jazdy B, SEP-
1kV, 0502-96-49-44

KSIEGOWA, KPIR, PIT,
VAT, ZUS, komputerowo,
0603-294-335, Pruszcz
i okolice

PRACOWNIK fizyczny, pa-
lacz CO, podstawowe spa-
wacza, ubezpieczony
w KRUS, bez nałogów,
0603-294-335

TECHNIK ekonomista, po
wojsku i kursie ochroniar-
skim, 0604/370-850,
055/647-72-60

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 1994 r. 1,8 gaz, wspo-
maganie kierownicy, elek-
tryczne szyby, poobijany,
10200 zł, 0504-843-121

BMW 1994 rok, 1,8 gaz, po-
bijany, dwa lata w kraju,
11500 zł, 0504-843-121

CITROEN C15 1995 r., 170
tys. km, stan dobry, cena
8000 zł, dwuosobowy, Żuko-
wo 0503-148-661

FIAT 126 p EL, 1994 r., stan
bardzo dobry, Słupsk, tel.
0604/493-561 lub 059/845-
53-31

FIAT Cinquecento 1997 r.,
900, stan bardzo dobry, dru-
gi właściciel, bezwypadko-
wy, 10200 zł, 0504-843-121

FIAT Cinquecento 700
benz., 94 r., 80 tys. km,
8000 zł, 0608/780-498

FORD Escort 1992 r.,
1,6 benz., stan bdb, 8200 zł,
0504-843-121

FORD Fiesta 1992 r., 1,8 D,
trzydrzwiowy, czarny, stan
bdb 7300 zł, 0504-843-121

IFA skrzyniowy 5-tonowy,
duża kabina, garażowany,
do rejestracji, 4000 zł, Ulko-
wy 683-92-01

MERCEDES 123, beczka,
na części, tel. 059/810-88-11

PEUGEOT 205 1,0 gaz, stan
bdb, wspomaganie kierowni-
cy, elektryczne szyby, czer-
wony, 7800 zł, 0504-843-
121

PEUGEOT 309, 1,9 D, 1990
r., tel. 0504/919-017

ROVER 623Si 2.3 benz.
160 KM, 95 r., 175 tys. km,
27 000 zł, odpowiednik Hon-
dy Accord, I właśc., pełne
wypozowanie, 0502/500-294

SKODA Felicia 1,3 grudzień
1997 r., srebrny metalik,
0502-499-049

VW Golf 1991 r., 1,6 TDI,
pięciodrzwiowy, wspomaga-
nie kierownicy, elektryczne
szyby, zadbane, 0504-843-
121

VW Lupo, 99 r., 1,0 gaz,
czarny, AF, ES, WS, R, 43
tys. km, 25 000 zł, 0502/628-
074, 682-55-63, 0504/897-
516

VW Passat, poj. 2.0, 1995 r.,
combi, sprzedam lub zamie-
nię na działkę budowlaną,
tel. 059/842-82-44

PRZYCZEPA 4 tony, sprę-
żarka powietrza do 15 at-
mosfer, 588-48-26

PRZYCZEPA 5-tonowa
szybowa, wysoka, garażowa-
na, do rejestracji, 3500 zł,
Ulkowy 058/683-92-01

SILNIK benz. 1.5 do BMW
316, 630 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

DAEWOO Polonez, Skoda
Favorit, płatne gotówką,
058/56-139-14, 0602/31-28-
73

FIAT Seicento, Punto, Uno,
inne, gotówka, 058/56-139-
14, 0602/31-28-73

0/502-21-27-82! chętnie po-
wypadkowe, uszkodzone,
zniszczone, 0/604-44-44-22,
całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powy-
padkowe, rozbite, 0/505-99-
30-77, uszkodzone, nadpa-
lone, zdecydowanie.

A 0601/78-40-02 powypad-
kowe, zniszczone

A 0602/722-790, rozbite, go-
tówka

ABSOLUTNIE kupimy sa-
mochody powypadkowe, ca-
łe, płacimy gotówką. Tel.
0609-081-959

AUTAI Uszkodzone. Za-
chodnie. 671-59-62,
0601/800-490

GŁOWICA 2300 benz. do
„beczki”, 0503/95-38-90,
0508/180-183

INNE

AUTO-GAZ Autoryzowany
serwis. Montaż instalacji-
wszystkie typy. Wtrysk gazu
zamiast wtrysku benzyny.
Atesty- homologacje. Monta-
że ekspresowe. Raty. 536-
93-16, 0504/618-091

AUTOWYNAJEMI Zastęp-
cze- Refundacja z OC
sprawcy. 058/552-75-22,
0601/651-672

USŁUGI transportowe, 1,5 t,
0-501/379-428

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BYTÓW sprzedam budynek
w centrum, w którym znajdu-
je się sklep 97 m kw, z dział-
ką 247 m kw, 059/822-55-79
od 9 do 17

GDAŃSK Jasień, mieszka-
nie 53 m kw., I/V, komforto-
we, telefon, Internet, bez po-
średników, (058) 303-07-50,
(0601) 69-07-50

GDYNIA dom sprzedam,
058/531-16-84

GRABINY Zameczek, 76
arów, z domem, garażem,
piłniet 692-73-37, 0606-336-
775

GRODZIEC k. Prabut, 2-po-
kojowe (52), bud. gospodar-
czy, piwnica, działka ogrod-
nicza, b. niski czynsz, 24
000 zł, (058) 328-21-28 po
16.00

ŁAWA okolice, całoroczny
180 m kw., działka
7000 m kw., linia brzegowa
jeziora. 0608/128-453

JAGATOWO, 6 km od
Pruszcza Gd., działki bud.
różne, cisza, las, b. dogodny
dojazd, możliwość podłącze-
nia prądu, wody, telefonu,
20 zł/m kw., (058) 683-09-28

JAGATOWO, 6 km od
Pruszcza Gdańskiego, 4 ha
ziemi, sprzedam, (058) 683-
09-28

KALIŃSKA sprzedam lub od-
najmę pomieszczenie biuro-
wo- mieszkalne plus garaż-
warsztat, tel. 0-602/445-275

Wrocław. Kompromisowy objazd

Nic za darmo



Ostatnie uzgodnienia z udziałem Włodzimierza Kubiaka, dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich, wicedyrektora firmy NECSO, Tadeusza Heydy, naczelnika Wydziału Infrastruktury Starostwa Powiatowego w Pruszcze Gdańskim, Wojciecha Niżnikiewicza, projektantów i wójta gminy Cedry Wielkie, Janusza Golińskiego.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Wielomiesięczne rozmowy między Gdańskim Oddziałem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, firmą NECSO, wykonawcą remontu drogi krajowej nr 7, Starostwem Powiatowym w Pruszcze Gdańskim i wójtem gminy Cedry Wielkie zakończyły się decyzją o wytyczeniu objazdu przez Wrocław, Miłocin i Cedry Wielkie do Cedrów Małych.

Od maja przyszłego roku, drogą o długości 12 km zostanie skierowany ruch pojazdów z remontowanej „siódemki”. Niewątpliwie stanie

REKLAMA

się to poważną uciążliwością dla mieszkańców, którzy przez pół roku będą musieli znosić hałas i zanieczyszczenie środowiska. Zdaniem wójta Janusza Golińskiego warto się pomóc. Podczas prac przygotowawczych zostanie wyremontowana, poszerzona do sześciu metrów i wzmocniona nawierzchnia jezdni. Zaplanowano również budowę siedmiu km chodników z płyt betonowych i destruktu asfaltowego przy najbardziej uczęszczanych odcinkach trasy: parkingu w Wrocławach i Miłocinie oraz przy jezdni z Cedrów Małych do Cedrów Wielkich.

- Kompromis jest potrzebny. Nie ma nic za darmo - twierdzi wójt. - Lepiej zgodzić się na inwestycję wartą ok. 6 mln zł i zyskać lepsze drogi w gminie, niż budować tymczasowy objazd. To byłoby wprawdzie tańsze, jednak po zakończeniu remontu nie zostałyby po nim ślad. Rozumiem mieszkańców, którzy obawiają się problemów, ale warto je przetrwać, aby powstała droga, której sami nie wybudowalibyśmy w ciągu najbliższych dziesięciu lat.

Pierwsze prace rozpoczną się jeszcze w tym roku.

(esk)

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU
ROZPOCZĘCIE PAŹDZIERNIK 2003
GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOŚZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60
0 606 724 712

KRONIKA POLICYJNA

■ Poszli za łupem

Głośnym krzykiem i wołaniem o pomoc mieszkanka Pruszcza zdołała odstraszyć napastników, którzy usiłowali wyrwać jej torebkę z pieniędzmi. Kobieta wyszła z banku i miała przy sobie sporą sumę. Napastnicy, Tomasz O. i Sebastian B. z Gdańska, prawdopodobnie obserwowali pruszczańkę jeszcze w banku i wiedzieli, że ma ze sobą gotówkę. Zaatakowali tuż przed domem kobiety, usiłując wyrwać jej torebkę. Na wołanie o pomoc zareagował przechodzień. Ruszył w pościg i złapał jednego z napastników. Drugiego zatrzymali policjanci.

(ali)

KARTUZY sklep
150 m kw. – sprzedam,
0602-587-839

KOLBUDY, dom piętrowy
(200) 7 pokoi, kuchnia, 2 ła-
zieni, piwnica, działka
(650), 671-80-46

KOŚCIERZYNA mieszkanie
dwpokojowe, 42, 686-80-
90, 0505/571-400

ŁĘBORK, Grunwaldzka,
mieszkanie 3-pokojowe,
86 m, garaż, 0606/401-317

MIECHUCINO, działka bu-
dowlana 1303 m kw., uzb-
rojona (prąd, woda, kanaliza-
cja) w dobrym punkcie, 25 zł
m kw. 0507/196-094

OCYPEL dom w stanie su-
rowym, prąd, ul. Wczasowa, 0-
602/445-275

PAWŁOWO, gospodarstwo
rolne z zabudowaniami,
19 ha, pięknie położone,
w dobrym stanie, 692-85-75

PRUSZCZ Gd. jednorodzin-
ny, nowy, cena do uzgodnie-
nia, pilne, 0501/943-058

PRUSZCZ Gd.
Polskiego 18
Pośrednictwo
Niemkiewicz
773-30-10
Sprzedaj: Pruszcz
Gd., 2 pok. (55/140.000),
Pruszcz Gd., 3-pok. (68/
116.000), Pruszcz Gd.,

PSZCZÓŁKI, działki bud.
700 m kw., 1393 m kw.,
prąd, gaz, kanal., woda, tel.,
0694/467-711

REDA (ul. Łąkowa), miesza-
nie 3-pokojowe, 60,01 m,
IV p., (058) 678-39-29

SIERAKOWICE 70 m kw,
pilnie, cena do uzgodnienia,
058/681-69-76

SKARSZEWY os. Sikorskie-
mieszkanie 65 m kw.,
0601/168-304

SŁUPSK – Osiedle Niepod-
ległości, I piętro, 2 pokoje,
49 m kw, cena 65.000 zł, tel.
0691/122-433

STAROGARD Gd., sprze-
dam dom piętrowy
180 m kw. powierzchni użyt-
kowej, działka 316 m kw.,
cena 225.000 zł, 56-206-99

STAROGARD Gd. mieszka-
nie 2-pokojowe, 43 m kw, 0-
604/138-611

STAROGARD Gd. mieszka-
nie 3-pokojowe, II piętro,
53 m kw, plus garaż, 0-
604/597-324

STEGNA, działka
600 m kw., blisko lasu,
0693/240-534

TCZEW mieszkanie 2 poko-
jowe, po kapitalnym remon-
cie, 058/533-81-60 po 15

TCZEW mieszkanie własno-
ściowe, 2 pokojowe, 63
mkw, 531-32-46

TCZEW okolice dom, budyn-
ki, bdb punkt, 058/531-49-97
sobota godz. 19: 00

TRĄBKI Małe, działki bu-
dowlane od 7 do 18 arów,
683-74-78

ŻUROMINO ziemię od 1 do
4 ha, 1,50/m kw., 0602-896-
373

ATRAKCYJNE działki w Bo-
rach Tucholskich, 1100-
1600 m kw., 6,50-
7,00 zł/m kw., (052) 336-10-
10 wieczorem

DOM- okolice Starogardu
Gd., do częściowego wykoń-
czenia, blisko lasu, jeziora,
rzeki, 0507/922-131

DOM wolno stojący
110 m kw., działka
410 m kw., tanio, Gniew,
535-24-56

DZIAŁKA ok. 5000 m kw.,
przy szosie, okolice Staro-
gardu Gd., 0507/921-128

DZIAŁKI bud. 10-arowe,
okolica spokojna, przy lesie,
wszystkie media obok dział-
tek, 058/683-92-01

DZIAŁKI rzemieślniczo-bud.,
przy szosie, 12 km od Prus-
cza Gd., tanio, Suchy Dąb
682-86-45

KASZUBY ziemia rolna za-
budowana, uzbrojona,
0609/454-323

POJEZIERZE Warmińsko-
Mazurskie, trasa Elbląg-
Ostróda, działka
9900 m kw., ogrodzona, za-
gospodarowana, zarybiony
staw. Domek drewniany- wy-
gody, 300 m jezioro. Możli-
wość podzielenia. W rozli-
czeniu samochodów osobowy,
0503/005-234, 058/562-06-
91

SPÓŁDZIELNIA Mieszka-
niowa „Dom Nad Słupią” bu-
duje mieszkania w cenie od
1.406 zł – do 1.554 zł/m kw,
059/843-01-54

KUPIE

SIERAKOWICE nierucho-
mość lub małą działkę bu-
dowlaną w centrum 058/685-
55-70 po 21: 00

STAROGARD Gd. kupię
działkę budowlaną w dobrej
lokalizacji pod usługi fryzje-
sko- kosmetyczne, 775-03-
55

TCZEW, dom wolno stojący,
stan surowy lub do remontu,
0691/355-644 po 18.00

WEJHEROWO, Reda, Ru-
mia lub mosty Mechelinki
(obrzeża), mieszkanie 3 po-
kójowe ok. 70 m, I p., balkon,
tylko bardzo spokojna ulica,
chętnie z garażem, tel.
059/842-53-93

DOMEK może być do re-
montu, z działką, mia-
steczko lub wieś
058/533-72-04

KASZUBY kupię ziemię
w cenie do 5 tys. zł/hektar
0502/499-106

INNE

BOLSZEWO- odnajmę sa-
modzielne mieszkanie (pry-
watnie lub firmie), 60 m,
(058) 676-63-90

NOWY Dwór Gd., odnajmę
garaż, 055/246-25-74

NOWY Dwór Gd., odnajmę
mieszkanie, atrakcyjne i spo-
kojne miejsce, 055/246-25-74

PRUSZCZ Gd.
W. Polskiego 18
Pośrednictwo
Niemkiewicz
773-30-10
Wynajem: Gdańsk
Wrzeszcz, 2-pok. (56/
650), Pruszcz Gd., 2-
pok., (44/ 700),
Pruszcz Gd., ul.

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa,
powlekana PCV, ocynko-
wana, słupki, Przywidz,
tel. 058-68-25-138

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SŁUPSK zamienię dwupo-
kójowe mieszkanie,
42 m kw, komunalne w Słup-
sku na Gdańsk, nowe bu-
downictwo, tel. 059/845-52-
70

STAROGARD Gd., oddam
w najem piętro i pomiesz-
czenia pod parterem na
działalność, tel. 058/562-53-
94, 058/562-85-52

TCZEW odnajmę 2 pokoje
samotnym panom 531-02-10

TCZEW odnajmę pokój dla
Pana samotnego lub mał-
żeństwo bezdzietne 531-02-
10

SZUKAM pokoju do wynają-
cia na terenie Starogardu
Gd., 587-76-26, 0502/968-
549

WYNAJMĘ mieszkanie
w Nowym Porcie, 2-pok.,
studentom, 683-30-33

ZAMIENIĘ 2-pok. na 3-pok.,
chętnie spółdzielcze,
Pruszcz lub Gdańsk, dopłata
lub spłata zadłużenia, 683-
04-90

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogo-
we, listwy, (058) 342-54-31

DREWNO kominkowe, tanio
sprzedam, 0-501/379-428

KOMODA buk 136x105x40,
2 półki, stan bdb, 0606-343-
135

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa,
powlekana PCV, ocynko-
wana, słupki, Przywidz,
tel. 058-68-25-138

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

REMONTY, budowy, docie-
plenia, 682-83-05, 0606-94-
65-90

TYNKI agregtem, profes-
jonalnie, 0501-337-144

TURYSTYKA I SPORT

ROZNE

SYLWESTER

W Ciechocinku

turnus 30 grudnia 2003-
2 stycznia 2004, niepowta-
rzalny bal, moc atrakcji,
0 5 4 / 2 8 3 - 6 2 - 6 5 ,
www.puc.sky.pl

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

GINEKOLOG najtaniej,
pełna dyskrecja,
0604/237-647

GINEKOLOG
zabiegi 0605-540-148

PROTEZY
zębowe
naprawa,
692-01-62,
0603-406-493

PRZEDŁUŻANIE, artystycz-
ne zdobienie paznokci- kurs-
y. Promocjel 0607-733-
407, 0603-065-511

STOMATOLOG Maria
Jurkiewicz, Pruszcz Gd.,
Obr. Wybrzeża 10/4, pro-
tetyka, stomatologia este-
tyczna od 15.00 do
20.00, 682-29-74, NFZ
683-85-47

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od
4,30, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

Przywidz. Złote Gody

Miłość z haczyka

TORMET
OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazerjone
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75, Tel./fax 682 35 52

OKNA DRZWI
Producent
MASZROL
ISO 9001
DREWNO, PCV, ALU

lat na rynku
najlepsza gwarancja

629 zł

NOWOŚĆ
profile 5-komorowe
i 6-komorowe

MONTAŻ GRATIS!

BIURA HANDLOWE:
Starogard Gd., Rynek 26, tel. (058) 562 36 48, fax (058) 561 20 72
Starogard Gd., ul. Armii Krajowej 28, tel. (058) 561 21 94, fax (058) 561 47 21

Poznaliśmy się podczas zabawy karnawałowej - wspomina wzruszona Agata Talaśka. - Skojarzył nas... szatniarz. Był znajomym męża. Do dziś zastanawiam się, czy nasze kurtki specjalnie powiesił na jednym haczyku.

Tak się poznali. Agata i Henryk Talaśkowie z Przywidza. Przeżyli razem 50 lat.

Gdy żółkły liście

Zabawę zorganizowano w hotelu pracowniczym przy nieistniejącym już zakładzie żwirowym w Pszczółkach. Zaproszono dyrektorów okolicznych przedsiębiorstw. Naczelnik poczty w Pszczółkach przyprowadziła Henryka Talaśkę.

Po tej zabawie zaczęliśmy się częściej spotykać - opowiada pan Henryk. - Chodziliśmy na długie spacery i huczne zabawy. Cała wieś o nas mówiła. Tym bardziej, kiedy zdarzyło mi się odprowadzać koleżanki z pracy. Następnego dnia narzeczona o wszystkim wiedziała. Nic nie dało się ukryć. Na szczęście była i do dziś jest wyrozumiała - uśmiecha się.

Siedem miesięcy później Agata i Henryk pobrali się. Najpierw ślub cywilny w Urzędzie Stanu Cywilnego w Pszczółkach.

- Był 15 września 1953 roku. Na drzewach zaczynały żółknąć liście - wspomina pani Agata. - Sakramentalne „tak” powiedzieliśmy dopiero 20 października w mojej rodzinnej parafii w Piecach. Musieliśmy starać się o zgodę proboszcza z Pszczółek.

Byłe wolna i niebrzydka

Ryszard, najmłodszy syn państwa Talaśków żartuje, że tak szybki ślub rodziców miał nieco inne podłoże...

- Jak mężczyźni wracali do domów po wojnie, żenili się z kobietami względnie ładnymi i jeszcze stanu wolnego - śmieje się.

Pan Henryk wrócił z obozu pracy 8 grudnia 1944 roku. Jak mówi, gdy „wpadł” w łapance miał 15 lat. Po powrocie do Pszczółek pracował w urzędzie pocztowym.

- Wstawałem o piątej rano i szedłem na stację kolejową odebrać gazety, listy i paczki - opowiada.

Państwo młodzi za-

mieszkali w Pszczółkach. Tam urodziło się ich pierwsze dziecko, Henryka.

- Zastanawiałam się jakie imię dać córce, Magdalena, Bogumiła, czy Maria. Tymczasem mąż z rodzicami szybko zdecydowali, że będzie Henryka. Po tacie - śmieje się pani Agata.

Awanse męża wymagały ciągłych wyjazdów. Talaśkowie przenieśli się więc do Sobowidza. Tam urodzili się Edward i Ryszard.

- Żona wychowywała dzieci, a ja pracowałem na poczcie w Sobowidzu lub jeździłem na zastępstwa do okolicznych miejscowości - opowiada mężczyzna. - Byłem w Pruszczu, Łęgowie, Wiślinie, Jodłownie, Mierzeszynie, Krzywym Kole i Kolbudach.

Po trzech latach pana Henryka przeniesiono do urzędu w Kłodawie. W 1962 roku został naczelnikiem poczty w Przywidzu. Kierował nią 10 lat. Razem z jego dziećmi rosła wieś. W mieszkaniu nad pocztą w Przywidzu mieszkają do dziś.

Tańczyć póki starczy sił

Gdy pan Henryk został rencistą, do

pracy poszła pani Agata. Znalazła zatrudnienie w przywidzkim ośrodku wczasowym dla inwalidów. Pracowała tam przez 17 lat.

- Męża przeniesiono w stan spoczynku. Po trzech operacjach przeszedł na rentę. Do tego zachorował na astmę - mówi pani Agata. - W tej sytuacji ja poszłam do pracy.

Teraz oboje są emerytami i wychowują wnuki. Od czasu do czasu chodzą na tańce w Gminnym Domu Kultury.

- Lubię tańczyć i chcę korzystać póki starczy sił w nogach - uśmiecha się kobieta.

Pan Henryk dodaje, że żona umie też pięknie śpiewać.

- Razem z najmłodszą wnuczką układają piosenki na gminne festyny - zapewnia.

Talaśkowie są wiecznie uśmiechnięci i wciąż w sobie zakochani. Dzieci i wnuki mieszkają niedaleko. Często ich odwiedzają. Mówią, że są szczęśliwi. Jaki mają przepis na udane małżeństwo?

- Szanować się, ufać, być cierpliwym, czułym, szczerym i odsunąć się kiedy potrzeba - wylicza pani Agata. - Jak najwięcej ze sobą rozmawiać, jak najwięcej dawać z siebie dobra...

Arkadiusz Gancarz

Dachówka betonowa I-B-F
19,90 zł/m² brutto

Dachówka ceramiczna Roben
29,99 zł/m² brutto

Teraz do dachu rynny gratis!
Wykorzystaj niski VAT, kup dziś, odbierz towar w 2004 roku
Pomiar, wycena, transport, rozładunek gratis!

BROKER
HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
e-mail: broker@starogard.com.pl
www.broker.stg.pl

Oddziały:
Starogard Gd., ul. Derdowskiego 4, tel. (058) 561-07-58, tel. (058) 561-41-19
ul. Juranda ze Szychowa 6, tel. (058) 562-72-67
ul. Lubichowska 146, tel. (058) 562-78-65
Tczew, ul. Solidarności 29, tel. (058) 531-13-59
Czersk, ul. Tucholska 1, tel. (052) 395-31-11(12)
Straszyn, ul. Starogardzka 17, tel. (058) 691-01-17(18)

Tczew, ul. 30 Stycznia 44, tel. 531-17-24, 531-22-39
Malbork, ul. Chrobrego 29, tel. 055/272-30-01
Nowy Staw, ul. Westerplatte 7, tel. 055/271-51-41
Osiek, ul. Partyzantów Kocięwskich 113, tel. 582-12-27
Stara Kiszewa, ul. Kościarska 41, tel. 687-63-66

BALEX METAL Producent

Blachodachówki Płyty warstwowe Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949



Agata i Henryk Talaśkowie z Przywidza przeżyli razem 50 lat.

Fot. Arkadiusz Gancarz

HALLOWEEN - PIĄTEK, 31 PAŹDZIERNIKA



Większość klubów dla gości w przebraniu przygotowała niespodzianki.

Fot. Tomasz Bolt/archiwum

20.00 Sopot Kolacja z wampirem

Kawiareton
ul. Pułaskiego 15
tel. 555-07-21
wstęp wolny

Degustacja w Halloween to przeżycie szczególne... Klub Kawiareton zaprasza na smakowite „krwawe” drinki i dania z kuchni wampira Sławka. Kto przeżyje posiłek, zobaczy tańce wampirów. Gości witają będą hordy strzyg, wampirów i upiórów! Miłe widziani są dzisiaj przebierańcy. Dla każdej osoby, która przybędzie w fantastycznym stroju - niespodzianka. (opr. ma)

20.00 Sopot Potańcówka

Hotel Rezydent
pl. Konstytucji
3 Maja 3
tel. 555-59-04,
555-58-30
wstęp wolny

Hotelowi Rezydent strachy niestraszne i w Halloween, zgodnie z tradycją - jak w każdy piątek - zaprasza na potańcówkę przy muzyce na żywo. Zabawa potrwa do północy. Organizatorzy zabaw w sopockim hotelu informują jednak, że w sobotę, 1 listopada, odwołany zostaje wieczór z muzyką klasyczną i jazzową. (opr. ma)

20.00 Gdańsk W podziemiach

Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 601-400-000
wstęp: 10 zł

Dzisiaj Halloween. W tę niezwykłą noc zapraszamy na imprezę do podziemia. Klimat będzie straszny, dźwięki niebanalne. Spodziewać możemy się także niepowtarzalnych znaków na naszym ciele, czyli body paintingu. Oczywiście przybyć musimy tutaj przebrani. Osoby, którym sztuka mistyfikacji uda się najlepiej wejdą za darmo. (a.a.)

21.00 Gdańsk Noc Duchów

Irish Pub
ul. Korzenna 33/35
tel. 320-24-74
bilety: 10zł

Wśród złowieszczu uśmiechniętych dyni, świec i innych widoków rodem z horrorów w piątkowy wieczór w Irishu zapanuje Noc Duchów. Zza konsoly zabawy będzie się przyglądał uważnie duch DJ-a Markusa. W cenę biletu wliczone jest 5 zł na konsumpcję w barze. Osoby przebrane wchodzą za darmo. (a.a.)

20.00 Gdańsk Halloween u Zoobacka

Klub 3miasto
ul. Straganiarska 18/19
tel. 504-092-300
bilety: 5 zł

W mrocznym wystroju „trójmiejskiego” klubu zapanuje klimat rodem z horroru. O ieszcie upiorną muzyczną atmosferę zadba DJ Zooback. Uczestnicy imprezy będą mogli pomalować swoje ciała, odbędzie się pokaz body paintingu. Duchy, czarownice oraz inne straszne postacie wchodzą za darmo. (a.a.)

20.00 Gdynia Diabły i spółka

Zielona Tawerna
Skwer Kościuszki
vis-a-vis Gemini
tel. 660-34-31
bilety: 10 zł

Mnóstwo konkursów i atrakcji czeka na nas w Halloween w Zielonej Tawernie. Warto nadmienić, że najoryginalniej przebrana osoba, która odwiedzi ten klub, otrzyma nagrodę w wysokości 400 zł. O to, by wszystkie upiory, czarownice, diabły oraz duchy bawiły się dobrze, zadba DJ Dominik. (a.a.)

20.00 Gdynia Czarny wieczór

Klub Taboo
ul. 3 Maja 27/31
tel. 782-01-73,
782-01-74
bilety: 10-15 (w przebraniu wstęp wolny)

Black Halloween Party to wieczór z muzyką jak z horrorów, ale i tej nieco łagodniejszej, dla pocziwych duchów i wampirów. Zadba o to DJ Flex. Nie zabraknie też halloweenowych konkursów z atrakcyjnymi nagrodami, czarnych drinków i grobowego nastroju. Oczywiście, z przymrużeniem oka. (mok)

20.00 Gdynia Klub grozy

Klub
ul. Jana z Kolna 4
tel. 620-05-54
wstęp wolny

Kolejna gdyniska przystań dla weekendowych imprezowiczów - Klub - zaprasza na szaleństwo Halloween. Dzisiaj zagrają tam Essence, Luks, Deckard i KCR. Będą także atrakcje muzycznomultimedialne i pokazy filmów grozy.

21.00 Sopot Duchy w Łajbie

Łajba
ul. Armii Krajowej 111
tel. 550-93-39
bilety: 5zł

Halloween w Łajbie zapowiada się interesująco. W piątkowy wieczór o świetną zabawę zadbać duchy. Atmosferę z pewnością podgrzeje mnóstwo świec oraz lampionów. Ale nie tylko. Niepowtarzalny klimat stworzą również klubowi DJ-e: DJ Jojo oraz DJ Ratts. Królować będzie muzyka czarna i disco. Dla przebierańców wstęp jest wolny. (a.a.)

21.00 Sopot Hip-hop na Tarasach

Tarasy-molo
ul. Powstańców
Warszawy 2/6
tel. 551-24-58
bilety: 8 zł

Klub Tarasy zaprasza na Halloween w rytmie hip-hopu. Gospodarzami wieczoru będą DJ Bartez i Juri. Wystąpią trójmiejskie grupy: D.S.P.R., Analogia (Benas), Riposta, Pierwsza Flotylla, Manufaktura oraz DJ KMP i DJ Zak. Będzie też pokaz tańca breakdance w wykonaniu składu BDR. Imprezie towarzyszyć będzie promocja nowej płyty D.S.P.R. „Czysta narracja”.

KONCERTY, IMPREZY - SOBOTA, 1 LISTOPADA

16 i 20 Gdynia Wspomnienie wideo

Klub
ul. Jana z Kolna 4
tel. 620-05-54
wstęp wolny

Sobota i niedziela w Klubie to czas zaduszek muzycznych. W tych dniach odbędą się prezentacje audio-wideo poświęcone zmarłym artystom. Wspominać będziemy Franka Zappę, Jima Hendrixa, Milesa Davisa, Krzysztofa Komędę, Johna Coltrane'a i Zbigniewa Seiferta. W sobotę spotkanie rozpocznie się o godz. 20, w niedzielę - o godz. 16. (opr. ma)

20.00 Sopot Duchy Bluesa

Daily Blues
ul. Władysława IV 1A
tel. 551-39-39
wstęp wolny

W sobotę wieczorem zapraszamy na Zaduszki do sopockiego klubu Daily Blues. Przywołane zostaną duchy mniejszych i większych bluesowych wykonawców. Będzie można oddać hołd ich twórczości, która miała istotny wpływ na dzisiejszą muzykę bluesową. (a.a.)

20.00 Gdańsk Asian Party

Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 601-400-000
bilety: 5 zł

W sobotni wieczór w Undergroundzie odbędzie się impreza zatytułowana „Asian Splif Party”. Niezwykłych dźwięków dostarczą nam DJ Omnarayana oraz DJ Fabian, którzy zawiadną konsolą. Grą na bębnach wspierać ich będą Scoobie i Tomash, a także zaproszeni przez nich goście. (a.a.)

20.00 Gdańsk Wielcy nieobecni

Klub 3miasto
ul. Straganiarska 18/19
tel. 504-092-300
bilety: 5 zł

Po halloweenowej zabawie zapraszamy w sobotni i niedzielny wieczór na imprezę zaduszkową. Przypomnimy sobie utwory wielkich, nieżyjących już polskich i zagranicznych wykonawców. Ich twórczość zaprezentuje nam DJ Zooback. (a.a.)

21.00 Gdańsk Disco w Olimpie

Olimp
ul. Czyżewskiego 29
tel. 554-73-27
bilety: 10 zł

Po halloweenowym s: iństwie klub Olimp proponuje nam dyskotekę. Za konsolą staną DJ Klimat, DJ Jojo oraz DJ Ratts. Pobawimy się przy bardzo różnorodnej muzyce. Usłyszymy największe przeboje począwszy od lat 60. do współczesnych. Studenci z aktualną legitymacją wchodzą za darmo. (a.a.)

Czekamy na sygnały

Organizujesz ciekawą imprezę muzyczną, taneczną, koncert - powiadom nas o tym. Czekamy na wasze informacje dotyczące życia nocnego w Trójmieście i nie tylko. Zainteresowanych zamieszczeniem notki o imprezie w „Będzie się działo” prosimy o telefon pod numerem 30-03-378 lub e-mail pod adresem m.andrzejczyk@prasabalt.gda.pl



Strachy, upiory, wampiry, czary i krwawe drinki - dzisiaj wszelkie szalone pomysły są dozwolone.

Fot. archiwum

Premiera

Trzecia część „Matrixa” Globalne „Rewolucje”



Keanu Reeves jako Neo, podczas pojedynku ze Smithem.

Fot. Warner Bros. Poland

Już tylko pięć dni dzieli nas od światowej premiery trzeciej części kultowego filmu braci Wachowskich „Matrix Rewolucje”, która będzie wydarzeniem bez precedensu w historii kina. Tym razem bowiem miliony fanów będą miały niezwykłą możliwość zobaczenia filmu tego samego dnia i o tej samej godzinie na wszystkich kontynentach! W Polsce pierwsi szczęśliwcy, którzy zechcą przeniknąć tajemnicę Matrixa, zrobią to w środę, 5 listopada, o godz. 15.

„Matrix Rewolucje” opowiadać będzie o wojnie pomiędzy ludźmi i maszynami. Podczas gdy duża część akcji dwóch dotychczasowych części filmu rozgrywana była wewnątrz Matrixa, w ostatniej zobaczymy dymiące ruiny futurystycznego, realnego świata. Agent Smith, który urosł w siłę i nie kontrolują go nawet Maszyny, zagrozi zniszczeniem ich imperium, Matrixa, a także realnego świata. Tymczasem Neo i Trinity zdecydują się na podróż, jakiej nie odbył wcześniej żaden człowiek - do serca niebezpiecznego Miasta Maszyn. W tej ogromnej metropolii Neo stanie twarzą w twarz z największą potęgą świata maszyn - Deus Ex Machina - aby wynegocjować układ, który jest jedyną nadzieją dla ginącego świata. Wojna zakończy się tej samej nocy, a przeznaczenie Neo i los dwóch cywilizacji zależeć będzie od wyniku konfrontacji ze Smithem...

W trzeciej części trylogii „Matrixa” ponownie wystąpią Neo (Keanu Reeves), Trinity (Carrie-Anne Moss) i Morfeusz (Laurence Fishburne). Mający swą premierę w maju br. „Matrix Reaktywacja”, druga część kultowej trylogii braci Wachowskich, zarobił na całym świecie ponad 730 milionów dolarów, stając się najlepiej zarabiającym filmem roku 2003! Najbliższe dwa miesiące pokażą, czy „Matrix Rewolucje” pobije ten rekord.

(kate)

TYDZIEŃ Z „MATRIXEM”

Z okazji premiery trzeciej części „Matrixa” dzisiaj, w poniedziałek i we wtorek rozdajemy naszym Czytelnikom bilety na premierowy seans filmu w gdyńskim kinie Silver Screen. Ponadto w dniu premiery, 5 listopada, dołączymy do „Dziennika” specjalny dodatek w całości poświęcony filmowi „Matrix Rewolucje”, a w nim - oprócz pierwszej recenzji filmu - kolejny konkurs z bardzo atrakcyjnymi nagrodami (do wygrania m.in.: płyty i kasety z muzyką filmową, kasety wideo, koszulki i plakaty filmowe).

Wygraj bilety na premierowy seans filmu „Matrix Rewolucje” w kinie Silver Screen w Gdyni w najbliższą środę, 5 listopada, o godz. 15.

Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj, o godz. 14.30, do naszego Biura Konkursów - tel. 301-27-61 z odpowiedzią na pytanie:

Jak nazywał się Wybraniec - Neo, zanim odkrył prawdę o Matrixie?

KINO

Tytuł Godzina Cena

GDAŃSK

Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Liga niezwykłych dżentelmenów Naciągacze Kill Bill vol. 1	14.10 pt., niedz. 18.20 pt.-niedz. 16.10 20.30	12 zł n., 10 zł u.
--	---	---	--------------------

Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Zabawy z bronią Basen 10 minut później Trąbka Pornografia	14.20 pt., niedz. 16.30 pt., niedz. 18.20 pt., niedz. 20 pt., niedz.	12 zł n., 10 zł u.
---	---	---	--------------------

Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Pornografia Zmruż oczy Dogville	14.10 pt., niedz. 16.15, 20.20 pt., niedz. 17.55 pt., niedz.	12 zł n., 10 zł u.
---	---------------------------------------	--	--------------------

Żak al. Grunwaldzka 195/197	Zabić drozda Billy kłamca Zazdrość medyczna Borsalino	17 pt. 19.15 pt. 22.55 pt.	12 zł n., 10 zł u. 21 pt.
--------------------------------------	--	----------------------------------	------------------------------

SOPOT

Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Liga niezwykłych dżentelmenów Kill Bill vol. 1 Ciśnienie	16.15 pt., niedz. 18.20 pt., niedz. 20.30 pt., niedz.	12 zł n., 10 zł u.
--	--	---	--------------------

Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Żurek Pornografia Zmruż oczy Naciągacze	14.45 pt., niedz. 16.30 pt., niedz. 18.45 pt., niedz. 20.30 pt., niedz.	12 zł n., 10 zł u.
--	--	--	--------------------

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 C, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Halloween w Kinopleksie	
Blair witch project	21.45 pt., sob.
Inni	19.45, 22.15 pt., sob.
Opętanie	20.15 pt., sob.
Ręka Boga	20 pt.
Smakosz	22 pt.
Sindbad. Legenda siedmiu mór	12, 14.45 pt., niedz., 14.45 sob.
Prosiaczek i przyjaciele	13.30
Tristan i Izolda	12.45, 14.30 pt.-niedz., 11 niedz.
Bad Boys II	11, 14, 17, 21.45 pt. 14, 17, 20, 22.45 sob. 11, 14, 17, 20 niedz.
Kill Bill. Volume 1	11.15 pt., niedz. 13.30, 15.45, 18, 20.15 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Liga niezwykłych dżentelmenów	16.15, 18.30, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Małolat u taty	11.30 pt., niedz., 13.30, 15.30 pt.-niedz.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	12.30 pt., niedz. 14.30, 1.30, 18.30, 20.30 pt.-niedz. 22.30 pt., sob.
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10.15, 17.30 pt., 17.30 sob. 17.30, 19.45 niedz.
Tożsamość	11.30 pt., niedz., 15, 17, 19, 21 pt.-niedz. 22.45 pt., sob.
Zróbmy sobie wnuka	11.15 pt., 13, 16.30, 18.30 pt.-niedz. 20.15 niedz.
Zmruż oczy	14, 16, 18, 20 pt.-niedz., 21.45 sob., 11 niedz.

- Tanie wtorki i czwartki - 12 zł
- pon., śr, pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł
- dzieci, seniorzy - 12 zł
- studenckie pon.-pt. do godz. 17 - 12 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł
- grupowe do uzgodnienia z

Nowości

KOM./DRAM.

Naciągacze

USA

Dozw.: od lat 15
Reż.: Ridley Scott
Wyst.: Nicolas Cage, Sam Rockwell, Alison Lohman, Bruce Altman, Lynn Ann Leveridge



Falszerz Roy i jego wspólnik są o krok od sfinalizowania dealu życia. Przyjazd córki Roy'a kompletnie dezorganizuje ich plany.

KRYMINAŁ

Tożsamość

USA

Dozw.: od lat 15
Reż.: James Mangold
Wyst.: John Cusack, Ray Liotta, Amanda Peet, Alfred Molina, Clea DuVall



Dziesięcioro obcych sobie ludzi, z których każdy posiada swoje tajemnice, znalazło się w samym środku szalejącej nawałnicy w jednym hoteliku.

KOM. ROM.

Okrucieństwo...

USA

Dozw.: od lat 15
Reż.: Joel Coen
Wyst.: George Clooney, Catherine Zeta-Jones, Geoffrey Rush, Billy Bob Thornton



Znany adwokat z Los Angeles - Miles Massey specjalizuje się w sprawach rozwodowych. Spotyka na swojej drodze kobietę idealną.

DRAM./KOM.

Zmruż oczy

Polska

Dozw.: od lat 12
Reż.: Andrzej Jakimowski
Wyst.: Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska, Rafał Guźniczak



Po ucieczce z domu, dziesięcioletnia dziewczynka szuka schronienia u swego byłego nauczyciela, obecnie stróża na opustoszałej farmie.

Przedpremierowo

fantasy USA

Underworld

Dozw.: od lat 15
Reż.: Len Wiseman
Wyst.: Kate Beckinsale, Scott Speedman, Shane Brolly, Michael Sheen



Fot. materiały promocyjne

Wampiry wcale nie pochodzą od Draculi. Żadne z nich istoty przekłete, czosnek im niestraszny, krucyfiks nie parzy w ręce. Jedno się zgadza - srebro im nie służy... Ten nowy wizerunek „dzieci nocy” powstał w umysłach reżysera Lena Wisemana i jego przyjaciela, Kevina Greivouxa. Podczas dyskusji o wampirach Greivoux, posiadający dużą wiedzę na temat inżynierii genetycznej, wymyślił wirusa, który mógłby doprowadzić do powstania mitycznych stworów. Tak rozpoczęła się realizacja filmu „Underworld”. Pomysł chwycił. Aktorzy wymarzeni do ról głównych - Kate Beckinsale i Scott Speedman - szybko zgodzili się na udział w przedsięwzięciu, pomimo że za kamerą stanął debiutant. Skromny horror (kosztował „zaledwie” 23 mln dolarów) o walce starodawnych ras, wampirów i wilkołaków, w ciągu pierwszego tygodnia wyświetlania w USA zarobił 21,8 mln dolarów. W ten weekend mamy okazję przedpremierowo zobaczyć „Underworld”. Z okazji halloween film pokażą dzisiaj Multikino i Silver Screen.

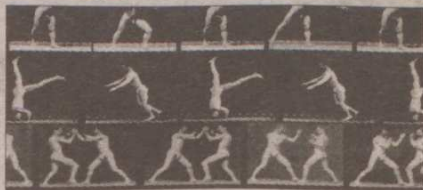
(opr. ma)

DKF

19.30 Gdynia

Reggio w Żyrafie

poniedziałek, 3 listopada
klub Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69,
661-89-73
bilety: 9 zł



Godfrey Reggio, amerykański scenarzysta, producent i reżyser filmowy, jest wizjonerem, który w swoich dziełach często popada w moralizatorski ton. Jego trylogia dokumentalna „qatsi” wzbudziła aplauz krytyków, bo nareszcie ktoś użył kamery do czegoś więcej niż przedstawienia banalnej historii z przewidywalnym zakończeniem. Pierwsza część serii to „Koyaanisqatsi” z 1983 roku. Urzekły zdjęcia, sposób narracji i muzyka Philipa Glassa. W pojawiających się w przyspieszonym tempie fascynujących ujęciach cywilizacja ukazana została jako konkurentka natury. Oko kamery pokazuje obrazy niszczenia i destrukcji, zmuszające do refleksji na temat zagrożeń współczesnego świata. Film zaprezentuje w poniedziałek gdyński DKF Żyrafa, który ugości klub Ucho. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia na pokaz „Koyaanisqatsi” oraz 2 koszulki - gadzety do filmu „Naqoyqatsi”, trzeciej części trylogii Reggio, która miała niedawno swoją polską premierę. Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61.

(opr. ma)

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Underworld	19, 21.45 pt.
Ręka Boga	19.15 pt.
Intacto	19.30 pt.
Smakosz	21.30 pt.
The Ring - Krag	22 pt.
Bad Boys II	9.15, 12.30, 15.35 pt. 9.15, 14.50, 18, 21.10 sob., niedz.
Do diabła z miłością	16.05 sob., niedz.
Kill Bill. Volume 1	9.30, 12, 14.30, 17, 21.10 pt. 9.30, 12, 14.30, 17, 19.30, 22 sob., niedz.
Liga niezwykłych dżentelmenów	11.15, 14.10, 19.40 pt. 11, 13.30, 18.30, 21 sob., niedz.
Naciągacze	10.30, 14.40, 19.20, 21.50 pt. 12.15, 15.15, 17.45, 20.20 sob., niedz.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	15.50, 18.10, 20.10 pt. 12.30, 15, 17.30, 20, 22.20 sob., niedz.
Pewnego razu w Meksyku.	12.40 sob., niedz.
Desperado 2	
Piraci z Karaibów,	10, 13.10, 16.20 pt., 11.15, 16.40 sob., niedz.
Kłątwa czarnej perły	
Pogoda na jutro	14.20, 16.50, 19.10, 21.40 pt. 9, 14.10, 19.50, 22.10 sob., niedz.
Tristan i Izolda	10.15, 12.15 pt., 10.30, 12.50, 14.40 sob., niedz.

- pon.-pt. -12 zł, sob., niedz. - 15 zł
- noce filmowe nescafe - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
- dzieci (do lat 12) - 10 zł
- seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
- poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)
- grupowe - 10 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Underworld	18.30, 21 pt.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.30
Naciągacze	14, 16.30, 19, 21.30
Tożsamość	12.15, 16.15, 18.15, 20.15 pt.-niedz. 14.15 pt. 22.15 sob., niedz.
Kill Bill. Volume 1	14.30, 17, 19.30, 22
Zmruż oczy	16.20, 22.15 pt., 14.15, 19.45, 21.50 sob., niedz.
Pogoda na jutro	10.30, 15, 19.15, 21.40
Zróbmy sobie wnuka	13, 17.15
Bad Boys II	15.45, 18.45, 21.45
Liga niezwykłych dżentelmenów	10.45, 13.30, 18.40, 21.15 pt. 10.45, 13.30, 18.30, 21 sob., niedz.
Małolaty u taty	10.05, 12.20
Stara baśń.	10, 16
Kiedy słońce było bogiem	
Piraci z Karaibów.	10.15, 13.10 pt., 10.15, 13.40, 16.45 sob., niedz.
Kłątwa czarnej perły	
Tristan i Izolda	9.55, 11.50, 13.45
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10, 12

- od poniedziałku do czwartku - 14 zł
- uczniowie i studenci - 12 zł
- od piątku do niedzieli - 17 zł
- uczniowie i studenci - 14 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
The Ring - Krag	21.45 pt.
The Ring - Krag 2	23.30 pt.
Liga niezwykłych dżentelmenów	15.45, 18, 20.15, 22.30
Okrucieństwo nie do przyjęcia	10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22
Tożsamość	14.45, 16.45, 18.45 21.15
Kill Bill. Volume 1	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15
Pogoda na jutro	11.15 pt., 16.15, 18.15, 20.30, 22.30 pt.-niedz.
Tristan i Izolda	10.15, 12.15, 14.15
Bad Boys II	12.45, 16, 19, 22
Zróbmy sobie wnuka	15.30, 19.45 pt.-niedz., 21.45 sob., niedz.
Siostry Magdalenki	19.15, 21.30
Pewnego razu w Meksyku.	13.15, 17.30
Desperado 2	
Stara baśń.	11.30, 14
Kiedy słońce było bogiem	
Małolaty u taty	11.45, 13.45
Piraci z Karaibów.	16.15
Kłątwa czarnej perły	
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.30, 12.30
Prosiaczek i przyjaciele	11.15 sob., niedz.
Lilo i Stich	10.45

- normalne do godz. 17 pon.-pt. -15 zł, sob., niedz. - 16 zł
- od godz. 17 pon.-czw - 16 zł, sob., niedz. - 17 zł
- rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
- dzieci do lat 12 - 10 zł
- studenci i uczniowie pon.-pt. do godz. 17 - 12 zł
- studenci i uczniowie pt. do 17 i sob., niedz. - 14 zł
- seniorzy - 10 zł
- grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł

Kino akcji

akcja

USA

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Quentin Tarantino
- Wyst.: Uma Thurman, Daryl Hannah, Lucy Liu, Vivica A. Fox, David Caradine, Michael Madsen, Samuel L. Jackson



Fot. Monolith Films

The Bride podczas własnej ceremonii ślubnej zostaje postrzelona przez bandę morderców na zlecenie. Zapada w śpiączkę. Po 5 latach budzi się i postanawia zemścić się.

Dramat

dramat

Fran./Niem./Skandyn./Hol.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Lars von Trier
- Wyst.: Nicole Kidman, Lauren Bacall, Jeremy Davies



Fot. materiały promocyjne

Grace uciekając przed gangsterami trafia do Dogville. Mieszkańcy zgadzają się jej pomóc w zamian za pracę. Szybko zaczynają wykorzystywać swoją władzę.

komedie

USA

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Michael Bay
- Wyst.: Will Smith, Martin Lawrence, Gabrielle Union



Fot. materiały promocyjne

Detektywi z Miami podejmują się zadania zatamowania wpływu na teren ich działania partii narkotyku extazy. Przypadkiem odkrywają siatkę narkotykowego bossa.

dramat

Polska

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Jan Jakub Kolski
- Wyst.: Krzysztof Majchrzak, Adam Ferency, Krzysztof Globisz, Grażyna Błęcka-Kolska, Grzegorz Damięcki, Jan Frycz



Fot. materiały promocyjne

Polska, 1943 rok. Fryderyk i Witold przyjeżdżają do majątku znajomego tego ostatniego. Witold namawia Fryderyka, aby popchnął ku sobie dwójkę młodych, Henię i Karola.

akcja

USA

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Robert Rodriguez
- Wyst.: Antonio Banderas, Salma Hayek, Johnny Depp, Willem Dafoe, Mickey Rourke



Fot. materiały promocyjne

Słynny mściciel żyje w odosobnieniu. Odnajduje go agent CIA, Sands. El Mariachi miałby udaremnić zamach na prezydenta Meksyku. Ten przystaje na propozycję.

dramat

Anglia/Irlandia

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Peter Mullan
- Wyst.: Geraldine McEwan, Nora-Jane Noone, Anne-Marie Duff, Dorothy Duffy



Fot. materiały promocyjne

Historia dziewcząt, które trafiają do klasztoru sióstr magdalenek. Placówka pełni rolę zakładu wychowawczego, dziewczęta są dręczone psychicznie i fizycznie.

Dramat

dramat

Polska

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Ryszard Brylski
- Wyst.: Katarzyna Figura, Natalia Rybicka, Zbigniew Zamachowski, Marek Kasprzyk, Hanna Polk



Fot. materiały promocyjne

Piętnastoletnia Iwona urodziła dziecko. Matka próbuje ją zmusić do wyznania uparcie strzeżonej tajemnicy „kto jest ojcem”.

Komedia

komedie

Polska

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Piotr Wereśniak
- Wyst.: Andrzej Grabowski, Paweł Dełag, Małgorzata Kożuchowska



Fot. Studio Interfilm

Państwo Kosela, gospodarze na wartej majątku ziemi położonej w centrum miasta, próbują ściągnąć z powrotem do domu swoje dzieci.

dramat

Polska

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Łukasz Barczyk
- Wyst.: Maja Ostaszewska, Jacek Poniędziałek, Katarzyna Herman



Fot. materiały promocyjne

Adrian Snaut ma 35 lat, za sobą rozbite małżeństwo, kliniczną depresję i utratę pracy w naziemnej kontroli lotów Okęcia. Przyjeżdża do rodzinnego domu swojej dziewczyny.

komedie

USA

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Peyton Reed
- Wyst.: Renee Zellweger, Ewan McGregor, David Hyde-Pierce



Fot. materiały promocyjne

Barbara Novak pisze bestseller, w którym doradza paniom, aby zapomniały o miłości i skupiły się na uciechach życia. Znany dziennikarz postanawia ośmieszyć te tezy.

TEATR

Gdańsk	Tytuł	Godzina	Gdzie
	Podróże Gullivera	10 pt.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83

Dla dzieci

baśń anim.

Fr./Luksemb.

- animacja
- Reż.: Thierry Schiel



Fot. materiały promocyjne

Odwagny kawaler Tristan i piękna księżniczka Izolda zakochują się w sobie od pierwszego wejrzenia. Jednak demoniczne spiski Barona Ganelona zagrażają ich miłości.

baśń anim.

USA

- bez ograniczeń
- Reż.: Tim Johnson, Patrick Gilmore



Fot. Best Film

Sindbad staje się uczestnikiem intrygi mającej na celu kradzież Księgi Pokoju. Znany awanturk musi odnaleźć skarb i oddać go właścicielowi - inaczej zginie jego najbliższy przyjaciel - Proteusz.

anim.

USA

- bez ograniczeń
- Reż.: Dean DeBlois, Chris Sanders



Fot. materiały promocyjne

Lilo jest samotną małą dziewczynką z Hawajów. Wychowywana przez siostrę Lilo marzy o prawdziwym, wyjątkowym przyjacielu. I wtedy poznaje małego kosmitę, Stich.

KONCERTY, IMPREZY - NIEDZIELA, 2 LISTOPADA

18.00 Pożegnanie Ojczyzny

Rumia

Kościół pw. św. Józefa
i św. Judy Tadeusza
ul. Podgórna 1
wstęp wolny



Fot. Robert Kwiatek

Teatr Otwarty zaprasza na koncert, zatytułowany „Pożegnanie Ojczyzny”. Odbędzie się on w 170. rocznicę śmierci kompozytora i męża stanu Michała Kleofasa Ogińskiego. W koncercie wezmą udział Beata Koska, Jacek Szymański, Dariusz Wójcik oraz Andrzej Nanowski. Oprócz dzieł Ogińskiego usłyszymy utwory Fryderyka Chopina i Stanisława Moniuszki oraz pieśni patriotyczne Karola Kurpińskiego, Władysława Ludwika Anczyca i Feliksa Nowowiejskiego. Całość poprowadzi red. Stanisława Grażyńska z Radia Gdańsk.

(a.a.)

18.00 Suity, sonaty

Gdynia

Teatr Miejski
ul. Bema 26
tel. 621-02-26
bilety: 15 i 17 zł

W gdyńskim teatrze zagra Orkiestra Kameralna Akademii Muzycznej w Gdańsku pod dyrykcją Wiesława Kwaśnego. W programie znajdzie się żelazny repertuar kameralistyczny: suita „Cztery pory roku” Antonia Vivaldiego, sonata nr 1 G-dur Gioacchino Rossiniego i serenada na smyczki E-dur op. 22 Antoniego Dworzaka.

(tor)

20.00 Lester w Tawernie

Gdynia

Zielona Tawerna
Skwer Kościuszki
vis-a-vis Gemini
tel. 660-34-31
wstęp wolny

W niedzielny wieczór w ramach Zaduszek Bluesowych wystąpi zespół Lester Blues Band. Zespół wykonuje własne kompozycje z polskimi i angielskimi tekstami. W ich wykonaniu usłyszymy także utwory z repertuaru m.in. Jimmyego Rogersa, Alberta Colinsa, Muddiego Watersa oraz Jimmyego Hendrixa.

(a.a.)

20.00 Nie tylko przeboje

Gdańsk

Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 601-400-000
wstęp wolny

Tych wszystkich, którym nie jest obca polska muzyka rockowa zapraszamy w niedzielę do Undergroundu na Rock Party. Usłyszymy nie tylko przeboje, ale i mniej znane utwory najlepszych polskich kapel rockowych. A wszystko to za sprawą DJ Grześka, gospodarza wieczoru.

(a.a.)

ESCA poleca



■ W piątkowej imprezie Maciej Józefowicz obdaruje słuchaczy radia rewelacyjnymi płytami Black Eyed Peas - „Elephunk” z hitem „Where is the love”.

■ W sobotę o świcie, tuż po godz. 6, premierę będzie miał nowy program, magazyn „Muzyczny tydzień”.

KONCERTY - ŚRODA, 5 LISTOPADA

20.00 Gotycka Noc

Gdańsk

klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

W środę wieczorem zapraszamy do Orbitala na imprezę pod tytułem „Gothnacht”. Na pewno usłyszymy nagrania m.in. Kata, Ad Noctum, Sisters of Mercy oraz Ministry. By wejść do klubu musimy mieć ukończone 18 lat, więc warto pamiętać o zabraniu dowodu osobistego. Dla studentów wstęp jest bezpłatny.

(a.a.)

KONCERTY - CZWARTEK, 6 LISTOPADA

20.00 Muzyczna mozaika

Gdańsk

klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

Wszystkie odmiany rocka, popu, a nawet reggae usłyszymy w czwartek w Orbitalu. Każdy znajdzie coś dla siebie. Wśród zagranicznych wykonawców znajdują się m.in. Depeche Mode oraz Red Hot Chili Peppers. Natomiast z polskich wykonawców usłyszymy Kult. Wstęp od 18 lat. Studenci za wjazd nie płacą.

(a.a.)

WYSTAWY

9-20 Piękno cmentarza

Gdańsk

do piątku 14 listopada
klub Plama
ul. Pilotów 11
wstęp wolny



Fot. Adam Warżawa

Klub Plama zaprasza na wystawę Marka Wystańskiego „Wszystkich Świętych na Srebrzysku”. Autor uprawia specyficzną formę fotografii, unika bowiem lamp błyskowych i reflektorów. Interesuje go gra światła na fotografowanych obiektach, którymi tym razem są uczestnicy Święta Zmarłych na gdańskim cmentarzu Srebrzysku. Naturalne światło wydobywa z twarzy żałobników prawdziwe emocje, a są nimi, paradoksalnie, spokój i radość. Wystawa czynna w dni powszednie.

(tor)

9-17.30 Goście z tropiku

Gdańsk

do 23 listopada
Centralne Muzeum
Morskie
ul. Szeroka 67/68
tel. 301-53-11
bilety: 10 i 7 zł



Fot. materiały promocyjne

Żyją wszędzie, na całej kuli ziemskiej. W Muzeum Morskim możemy podziwiać te najbardziej egzotyczne, pochodzące z tropikalnych lasów. Motyle, straszki, modliszki, chrząszcze, karaczany - to one są bohaterami tej wystawy. W specjalnych terrariach możemy obserwować życie, a także sposób odżywiania i poruszania się kilkudziesięciu gatunków owadów w różnych stadiach rozwojowych. Prezentowane okazy pochodzą ze zbiorów Dariusza Skińskiego.

(a.a.)

9-18 W jego rocznicę

Gdańsk

do końca listopada
Zielona Brama
ul. Długi Targ 24
bilety: 15 i 12 zł



Fot. materiały promocyjne

Wystawa prezentująca dzieła jednego z najwybitniejszych malarzy okresu Młodej Polski - Leona Wyczółkowskiego, zrealizowana została w 150. rocznicę jego urodzin. Ekspozycja skupia cały dorobek twórcy artysty. Składają się na nią prace wypożyczone przede wszystkim z Muzeum Narodowego w Krakowie, Muzeum Okręgowego w Bydgoszczy, Muzeum Narodowego w Poznaniu oraz wielu innych ośrodków. Całość - około 230 prac (obrazów olejnych, rysunków, akwarel, pastelów, litografii), stanowi wyjątkowy i niezwykle rzadko pokazywany zbiór. Godziny otwarcia ekspozycji: pon. - piąt. godz. 9 - 18; sob. - niedz. godz. 10 - 18.

7-23 Parada żaglowców

Sopot

do końca listopada
Grand Hotel Orbis
ul. Powstańców
Warszawy 12/14
wstęp wolny



Fot. Adam Warżawa

Na wystawie sopockiego artysty fotografika, Tadeusza Pruska, znajduje się 35 zdjęć z tegorocznej parady żaglowców świata na Zatoce Gdańskiej - ekspozycja zawiera obrazy statków uczestniczących w tegorocznym The Cutty Sark Tall Ship's Races w Gdyni. Nieczęsto tak sławne żaglowce jak „Siedow”, „Aleksander von Humboldt”, „Cuauhtemoc” czy „Nadieżda” przybywają do Trójmiasta. Tak więc kto nie miał okazji przyjrzeć im się „na żywo” w czasie letnich regat, teraz może zaległości nadrobić.

(K.N.)

10-16 Architekt Bielefeld

Gdańsk

do 1 lutego 2004
Dom Uphagena
ul. Długa 12
bilety: 6 i 3 zł
czynne: wtorek-sobota



Fot. Przemek Świdorski

Plansze, projekty, fotografie, barwne opisy, które prezentuje Dom Uphagena, ukazują niezwykłą architekturę Gdańska i Sopotu, na którą do niedawna nie zwracaliśmy uwagi. Urokliwe sopockie wille (szkoda że wiele z nich bezpowrotnie zniknęła), wielorodzinne domy mieszkalne we Wrzeszczu, kościół ewangelicki, sopocka synagoga, Kasa Chorych przy ul. Wałowej - to wszystko działalność architekta Adolfa Bielefelda, żyjącego w latach 1876-1934. W niedzielę wystawa czynna jest od godz. 11, a wstęp jest wolny.

(mig)

10-18 Gdyńskie Integracje

Gdynia

Franciszkańskie Centrum
Kultury, ul. Ujejskiego 40
(kościół
oo. Franciszkanów)
wstęp wolny



Fot. Elżbieta Chylińska

Wystawa „Gdyńskie Integracje II” prezentuje malarskie dokonania zarówno artystów profesjonalnych, jak i amatorów. Elementem łączącym prace jest to, że tworzyli je ludzie po kryzysach psychicznych. Wystawa powstała w ramach gdyńskich obchodów Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych - 2003. Jej organizatorami są: Stowarzyszenie Promocji Artystów Wybrzeża ERA ART, Franciszkańskie Centrum Kultury, Środowiskowy Dom Samopomocy w Gdyni oraz Klub Miłośników Sztuki. Czynne codziennie.

(mok)